


Le Petit Tram

361 - juin 2008



Date de parution le 11 juin 2008
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.
4 rue de la Planchette - 1460 Ittre
Tél : 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be
Abonnement 10 €/an - compte 068-0533130-45
Editeur responsable : Luc Schoukens
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles
Les articles munis du sigle  sont écrits par l'équipe du CLI



Ittre cour et jardin - Dimanche 29 juin

La Journée des fermes se met en veilleuse cette année. Cette journée d'animation orientée vers le monde agricole et la nature, organisée par le CLI, le Centre Culturel d'Ittre depuis 17 ans fait place, cette année, à « Ittre, cour et jardin » avec le sous-titre « un dimanche à la campagne ». La journée se déroulera le dimanche 29 juin, durant le w-e du Marché du théâtre. Il s'agit de la volonté commune du Centre Culturel, du Marché du théâtre et de la Commune d'Ittre, de créer une synergie culturelle autour du Marché du Théâtre.

Avec « cour et jardin » nous veillons à l'intégration de publics différents : le public plus local porté vers la nature et la ruralité et le public, plus extérieur, du « Marché ». Les premiers sont invités à rejoindre l'après-midi le Marché du théâtre, les seconds sont invités à découvrir la campagne ittroise et de précéder leurs découvertes théâtrales d'une ballade apéritive et campagnarde.

Le public est attendu dans le centre d'Ittre, un chapiteau sera dressé à côté du terrain de football, pour une promenade à travers la campagne ittroise. Au départ, un véritable petit déjeuner santé- produits du terroir, encadré par les 4 associations de parents des 4 écoles de la commune (super synergie). Ensuite, un parcours libre de 6 kms avec, sur le chemin, des animations théâtrales (Gerard Duquet) ; musicales (le trio classique Hégoa) ; nature (des panneaux didactiques, un stand du Contrat de rivière) ; artistiques. (« une installation vagabonde » de la Cie du Tarmac), .. Nous prévoyons également des promenades guidées thématiques : nature, patrimoine ou artistique. Au retour, retrouvailles sur le lieu de départ pour notre traditionnel barbecue. Une ambiance familiale avec en musique l'ensemble klezmer « 18 carats », des jeux en bois, une animation cirque, L'après midi ; invitation à participer au Marché du Théâtre.



Luc Schoukens

Programme

DÉPART ET CHAPITEAU FESTIF AU FOOTBALL D'ITTRE

- ✓ **Petit déjeuner** : 8h30-10h, proposé et encadré par les associations des parents de nos 4 écoles !
PAF : enfants 2 ans^{1/2} à 12 ans : 3 €, adultes : 4 €
- ✓ **Promenade libre** entre : 10h à 13h (gratuite)
- ✓ **Promenades guidées**,
Départs à 10h :
 - **Patrimoine** : animée par Jean-Marie Gervy
 - **Nature** : animée par Christian Fayt
 - **Artistique** : animée par Guillaume Destrée - historien de l'art
PAF : 4 € adulte, 2 € par enfant et 10 € par famille.
- ✓ **Barbecue de 12h à 15h** :
saucisse-brochette ou lard : 12 €. Quiches aux légumes : 12 €
Nous ne pouvons garantir que les repas réservés avant le 27 juin

Inscriptions, petits déjeuners, barbecue,
quiches et promenades guidées :
CLI 067/64 73 23 ou info@ittreculture.be



Dans le cadre du Marché du théâtre des 28 et 29 juin

Promenades * Animations * Musique * Récits * Jeux * Dégustations * Barbecue

Dépôt **design**
CONTEMPORARY
FURNITURE & ACCESSORIES
BRUXELLES
02/502 28 82
WWW.DEPOTDDESIGN.BE

Pascal/Henry
Assurances - Prêts
Placements
Virginal
067/64 93 09 - 0495/523 615

Départ : Chapiteau Football ● **Horaires prévus** : 8h30 à 10h : petit déjeuner - 10h à 13h : Promenade libre ou thématique - 12h à 15h : Barbecue ● **Promenade libre gratuite, promenade à thème** : 4 € adulte, 2 € par enfants et 10 € par famille ● Barbecue ; saucisse-brochette ou lard ; 12 € ● **Inscriptions, repas et promenades guidées** : CLI 067/64 73 23 ou info@ittreculture.be - **www.ittreculture.be** - Nous garantissons uniquement les repas réservés avant le 27 juin

Bureau Paris
Une immobilière...
au coeur de sa région
067/21 33 34
www.bureau-paris.com

067/21 33 34
rue Basse 26
1460 ITTRE
FORTIS 067/64 55 40
BANQUE

Avec le soutien de l'Administration communale d'Ittre, la Province du Brabant Wallon, les Associations de parents des écoles, le PCDN, le Contrat de Rivière,....

Aussi dans ce numéro

- Duferco Clabecq à 10 ans (P2)
- Conseil communal du 6 mai (P3)
- Stages d'été (P5 et 6)
- Le Marché du théâtre (P8)
- Energie : des entreprises d'Ittre s'impliquent (P10)
- Gregoire Neels propulse Tubize en D1 (P24)



"Une installation vagabonde"
de la Cie du Tarmac

MARCHÉ DU THÉÂTRE
28 ET 29 JUIN

Nos trois villages Bulletin communal encarté en pages 11 à 18

Culture

Le métal « sensuel » de Johan Baudart



Les pelouses du petit contournement, appelé depuis peu « avenue du Pré de l'aide » sont devenu salles d'exposition a ciel ouvert depuis ce 25 mai. Cinqs œuvres monumentales en acier de l'artiste montois Johan Bodart mettent l'art dans la rue et soulignent la vocation culturelle de notre commune.

Avec cette exposition la Commune et le CLI donnent le coup d'envoi d'un projet d'art

plastique qui veut de manière régulière permettre à des artistes talentueux d'ici ou d'ailleurs d'exposer leurs œuvres. Avec de la sculpture monumentale mais aussi avec des expositions qui se dérouleront à partir de l'automne dans la Maison Bauthier, en rénovation actuellement, qui deviendra l'âme de la vie culturelle et associative pour nos 3 villages.

Au départ c'est Roland Lavianne, notre artiste sculpteur et peintre, qui a émis l'idée de ces expositions monumentales. La commune et le CLI lui ont emboîté le pas. Claude Debrulle, l'échevin de la culture, s'est mis en recherche, a rencontré et apprécié l'œuvre de Johan Bodart, qui a accepté rapidement le projet d'exposition.

Lors de l'inauguration, les différents intervenants Jean-Louis Escoyez, Président du CLI et Claude Debrulle ont insisté sur l'intégration réussie de ces

œuvres imposantes et sensuelles à la fois qui visitent la thématique de l'amour. Voici un extrait du discours de Claude Debrulle :

Reste – mais c'est peu dire la cerise sur la gâteau, la soudure fertile – la valorisation d'un lieu privilégié et fier de l'honneur d'accueillir cette première exposition : notre beau village d'Ittre, rural, pittoresque et dynamique, rues pavées, ses Châteaux historiques, ses robustes fermes en carré, ses nombreux sentiers de promenades, son lieu théâtral, son patrimoine architectural, sa nature riche et foisonnante...

Et c'est au creux de ce village, entre son église, son Château, ses écoles, ses terrains de sports et, depuis hier, son arborescence fleurie que s'ouvre l'espace rêvé pour mettre en exergue auprès d'un public nombreux – piétonniers, cycliste ou motorisé – une nouvelle richesse culturelle et touristique.

Aujourd'hui, c'est une première avec les « machines à rêver » d'acier de Johan BAUDART. L'artiste, insistait sur sa manière



re plutôt positive de poser son regard sur la société et l'être humain, malgré le contexte pessimisme de la société environnante.

C'est jusque fin août que vous pourrez admirer ces 5 œuvres qui ont été déposées presque «

naturellement « dans cet écrin de verdure et de mobilité villageoise. D'autres contacts sont en cours et pourraient faire en sorte que ce pré de l'aide voit pousser d'autres curieuses pierres ou bois.



Luc Schoukens



De gauche à droite : Jean-Louis Escoyez, Claude Debrulle, Axel François et Johan Baudart

Plein-air sur le Cinoche

(ou Cinéma de Plein-air durant l'ÉTÉ... à choisir)

Voici quelques infos concernant les séances de cinéma en plein-air que le CLI en partenariat avec la Commune d'Ittre, propose cet été. Pour rappel, l'idée de départ est de projeter un court métrage suivi d'un film à chaque ducasse de quartier, ces projections étant GRATUITES. Deux quartiers, au stade actuel, ont répondu favorablement à notre invitation, il s'agit de Virginal pour sa première ducasse, celle du 4, 5 et 6 Juillet. La date retenue est vendredi 04/07

Fauquez a lui aussi manifesté de l'intérêt pour l'opération. La ducasse de Fauquez a lieu le tout premier w-e d'août et le film sera projeté le vendredi 1er Août sans doute vers 22h (obscurité nécessaire.)

Nous attendons la décision du CCL de Haut-Ittre concernant une séance lors de la ducasse St Laurent qui aura lieu le 2ème w-e d'août.. Une petite réunion de cinéphiles a eu lieu au CLI afin de sélectionner quelques films intéressants et de qualité, s'adressant à un large public familial. Voici les films qui ont été retenus : « Va, vis et deviens », « Le Papillon », « La Môme » et... « Persépolis ». Une sélection de courts métrages a choisi « l'île aux Fleurs », « la Dame dans le Tram », « Chromo Phobia » ou encore « Train de Vie » réalisé par l'association Bigoudaire avec des jeunes de Tubize et le concours de l'Article 27. Nous espérons que les habitants viendront nombreux voir ces films, des films superbes, gratuits et...sur le pas de la porte.

Dernière minute : cinéma à Haut-Ittre le samedi 9 août.

Ph Casterman

Duferco Clabecq a 10 ans

C'est en 1998 que Duferco a repris le site des Forges de Clabecq. La région venait de vivre un sinistre économique et social sans précédent. La faillite des Forges, les luttes sociales qui l'ont accompagnée ont marqué l'époque. On n'y croyait pas trop à cette reprise. Dix ans après le moral est plutôt au beau fixe. Duferco a investi et compte encore le faire. L'entreprise emploie aujourd'hui 600 travailleurs.

Avec les festivités organisées en interne au mois de juin, Duferco veut permettre à ses travailleurs (actuels et anciens), leurs familles, ainsi qu'aux clients d'être reconnus en leur offrant de visiter les installations dynamisées. Nous avons rencontré Bernard Robins, Directeur de marketing et Marc Bianchi, le directeur commercial. Tous deux sont enthousiastes et nous ont parlé avec conviction de leur usine.

Des tôles de haute qualité.

Duferco Clabecq, dont l'activité se déroule entièrement sur la commune d'Ittre, produit des tôles. La firme dispose de 2 trains de laminage. Sa spécificité : une production de tôles fines et larges, en quantités très modulables et une valeur ajoutée de plus en plus élevée. « Notre force c'est cette production « sur mesure », élaborée en étroite collaboration avec nos clients. Nous voulons une qualité supérieure de notre produit et investissons des moyens importants dans ce domaine (30 Millions en 2007 ; 90 millions sont prévus pour 2008-2009). Nous faisons aussi partie d'un groupe ce qui



nous permet de nous appuyer sur un réseau de 40 services répartis dans le monde. 25% de notre production sort de l'Europe. Clabecq est connu et reconnu partout.

Nos tôles sont utilisées pour des réservoirs de pétrole, des bateaux, des machines de génie civile (Caterpillar p ex). Notre situation géographique au cœur de l'Europe, à 60 km du port d'Anvers, nous permet aussi d'envoyer un camion pour la Grèce que d'exporter 10 000 tonnes de tôles pour l'Inde.

Nos « brames » viennent de Carsite (l'ancien Boel) par train et repartent pour 60% par chemin de fer et 40 % par la route.

Un emploi en croissance.

Duferco c'est 3500 emplois en Belgique. Nous avons 600 personnes sur le site de Clabecq-Ittre et venons d'engager 80 personnes pour permettre de travailler à 21 pauses (7J sur 7). Prochainement nous allons encore engager 160 personnes. Nous sommes dans une évolution ascendante et nos investissements vont encore mieux assurer notre durabilité. Notre directeur M. Lanceri gère dans un esprit de grande PME. Nous avons un dialogue per-

manent dans l'entreprise. Nous travaillons dans l'objectif « 0 défauts » et sommes préoccupés par l'intégration de chaque membre du personnel.

Notre développement permet de l'embauche. Des ingénieurs, de plus en plus, mais aussi des ouvriers et manutentionnaires que nous formons sur place.

Il y a naturellement des répercussions de cette activité industrielle sur l'environnement. Nous y sommes très attentifs. Le fait que le haut-fourneau ne produit plus et que l'aciérie soit arrêtée depuis 2002, ont également modifié l'impact. Le fait de retravailler à nouveau 24H sur 24, amène d'autres réalités. Faire fonctionner une usine sidérurgique sans bruit ce n'est pas possible. La nouvelle ligne de production sera construite avec l'accompagnement d'une étude d'incidence. L'environnement et les habitants seront au mieux intégrés.

Nous tenons également à avoir une implication par un lien avec la région. 25% du personnel vient de Ittre, Clabecq, Tubize ou Braine-le-Château. Nous collaborons avec la commune d'Ittre à travers l'exposition d'œuvres monumentales de Johan Baudart, dont une œuvre sera exposée sur notre site durant nos journées festives. »

A l'instar de l'enthousiasme provoqué par la montée de Tubize en division 1, cet essor économique de Duferco contribuera certainement à redonner du cœur (d'acier) à la région.



Propos recueillis par Luc Schoukens

Conseil communal du 6 mai 2008

Étaient présents pour le conseil communal : Axel François (bourgmestre, Ittre +), Christian Fayt (échevin, Ittre +), Françoise Peeterbroeck (présidente de CPAS, Ittre +), Nestor Bontet (Ittre +), Claude Debrulle (échevin, PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (échevin, PA), François Sivine (PA), Marc Hordies (Ecolo) et Thierry Meunier (échevin, Ecolo) pour la majorité (9). Daniel Vankerkove (IC), Jean-Paul Cayphas (IC), Claude Crapet (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Suzanne Henry (IC), Georgette Van Stichel (IC) et Ferdinand Jolly (IC) pour la minorité (8).

1 C.L.I. : DÉCISIONS

A) approbation des comptes 2007

L'échevin des finances Claude Debrulle (PA) explique que la réglementation oblige dorénavant le conseil communal, pour des montants de subventions qui dépassent 25.000 euros, à approuver les comptes de l'entité qui reçoit ce montant.

Le premier à passer cette formalité est le centre culturel. Ses comptes en équilibre avaient déjà été approuvés en assemblée générale et ont fait l'objet de l'avis des commissaires. Le conseil communal les approuve également.

B) Contrat-programme 2004-2007 – Prolongation jusqu'au 31.12.2008

L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) explique que, fin 2007, la Communauté française avait décidé de le prolonger pour bien prendre le temps de réviser les critères d'attribution des catégories. Jusqu'à présent, cette prolongation n'avait jamais été avalisée par le conseil communal. La Province a rappelé que, formellement, il était nécessaire que cela soit fait. Ce point a été adopté à l'unanimité.

C) Contrat-programme 2009-2012

L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) explique qu'il s'agit de la conclusion d'un nouveau contrat-programme entre le CLI, la commune, la Province et la Communauté française. Ce contrat-programme est la conclusion des discussions menées entre ces quatre partenaires. Il doit être soumis à l'approbation du conseil communal.

Un contrat-programme comporte deux parties essentielles : le contrat-programme proprement dit, qui porte sur les moyens mis à disposition du centre culturel, et une annexe qui reprend le programme, c'est-à-dire ce qui fera l'essentiel des activités du CLI pendant les 4 années futures.

L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) commente alors quelques points du document, notamment le fait que le CLI se trouve en catégorie 2 ou encore que la subvention directe se monte à 63.335 euros, soit 45.135 euros de subvention directe classique et 18.200 euros de frais de gestion du projet de la maison Beauthier. « C'est une estimation de ce que l'occupation du bâtiment par le CLI engendrera comme coût. » Quant à la subvention indirecte, elle consiste en la mise à disposition d'une animatrice-secrétaire temps plein. « Le centre culturel doit s'engager à assurer son équilibre financier. Avec les moyens que nous mettons à sa disposition, je pense que l'objectif sera atteint. »

L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) a également fait le point sur l'avancée du chantier à la maison Beauthier qui accueillera le centre culturel. « Nous avons bon espoir que le centre culturel soit fin prêt pour septembre prochain. Le 1er étage sera mis à la disposition du centre culturel, le rez-de-chaussée servira de locaux d'exposition et de réunion pour le CLI et les associations locales, le second étage (200m²) servira enfin lui aussi à des fins culturelles. »

L'échevin en vient alors au programme en lui-même. On y distingue 5 chapitres. Quatre d'entre eux reprennent les grands axes traditionnels des centres culturels, le cinquième regroupe une série d'objectifs ayant une portée transversale. Dans ce programme, certains accents ont tenu particulièrement à cœur au collège, comme le soutien des ateliers créatifs qui existent déjà, la valorisation des artistes locaux, la reprise des activités d'exposition et d'animation arts plastiques, reprise du secteur jeunesse et enfin la mise sur pied d'un prix du mérite artistique et/ou culturel. Certaines activités, comme la Journée des Fermes, seront pour leur part repensées.

Le conseiller de l'opposition Jean-Paul Cayphas (IC) attire alors l'attention sur le fait qu'il y a un transfert d'un certain nombre de matières qui étaient autrefois exercées par le collège. « Je regrette que cela ne soit

plus le collège qui ait ce dynamisme là. » Réponse de Claude Debrulle (PA) : « Ce n'est pas au collège de jouer le rôle d'un centre culturel bis, mais ce n'est pas pour autant que nous donnons un blanc seing au CLI, c'est plutôt une collaboration étroite. » Après quelques autres questions de détail, le conseil communal a voté le point à l'unanimité.

2. FESTIVITÉS DU 15 AOÛT – CONVENTION RÉGLEMENTANT L'ORGANISATION : DÉCISION

Le conseil s'est ensuite penché sur l'organisation des festivités du 15 août dans le centre d'Ittre. Le bourgmestre Axel François (Ittre +) fait remarquer que chaque année, la commune doit mettre la main à la poche pour équilibrer les finances de l'organisation. Le collège estime que cela n'est pas normal et espère arriver à l'équilibre financier. Pour ce faire, le collège a décidé de mettre sur pied un marché événementiel qui fera appel à des professionnels de la région. Un projet de convention a également été rédigé.

L'échevin Thierry Meunier (Ecolo) ajoute qu'un autre objectif vise à ce qu'il y ait un arbitrage entre les différents opérateurs qui veulent être présents. La commune rencontrait en effet quelques difficultés à arbitrer. Une mise en concurrence réglerait ce problème. « Nous avons donc créé un cahier des charges où nous avons identifié trois événements principaux à organiser : le jeudi soir, le vendredi soir ainsi que le bal communal. L'échevin fait également remarquer que le collège a mis au point un certain nombre de mesures coercitives et que l'organisateur devra assumer un certain nombre de tâches qui étaient auparavant prises en charge par la commune (WC publics, raccordements électriques,...). Ce système sera évalué par après en conseil communal, avec adaptations éventuelles pour l'édition 2009.

Le conseiller d'opposition Claude Crapet (IC) demande à partir de quel seuil les sonos devront diminuer de 10 décibels par heure à partir de minuit jusqu'à la fermeture complète prévue à 3 heures. Le bourgmestre Axel François (Ittre +) répond qu'un seuil sera fixé.

Le conseiller d'opposition Ferdinand Jolly (IC) demande sur quels critères sera choisi l'organisateur, si un choix est à faire. Le bourgmestre Axel François (Ittre +) répond que les critères seront : le respect de la convention, l'aspect local et l'aspect financier. Le point est approuvé. Cinq membres du groupe IC s'abstiennent.



La Maison Beauthier avec chassiss, le CLI devrait s'y trouver fin octobre

3. PÔLE CULTUREL – AVENANTS : DÉCISION

Il s'agit des éléments qu'il faut encore prendre en considération pour l'achèvement du pôle culturel. Un premier chapitre porte sur les suppléments déjà acceptés par le collège en réunion de chantier pour des raisons de délai. Il porte sur le bâtiment principal ou la conciergerie. Le tout se monte à 41.215, 83 euros.

Le deuxième chapitre porte sur les suppléments approuvés par le collège communal et qui visent des travaux à venir (aménagement de la cuisine, drainage de la façade avant, peinture au 2ème étage,...). Ces suppléments existent essentiellement pour l'aménagement du grenier qui n'était pas prévu au départ mais qui a agrandi la surface. Ils représentent 43.778, 96 euros. Le total est donc de quasiment 85.000 euros HTVA, soit 92.294 euros TVAC, soit une augmentation par rapport à la soumission initiale de 21,2%.

Le troisième chapitre reste à chiffrer et concerne un certain nombre de questions pas encore résolues : l'accès sécurisé au site, les luminaires, l'équipement de la cuisine, le mobilier intérieur,...

L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) indique que le coût au m² du chantier est de 680€ alors que, sans l'aménagement du dernier étage, il aurait été de 760€/m². Il y a en effet 260m² de plus que dans le projet d'origine.

Le conseiller d'opposition Claude Crapet (IC) demande pourquoi installer une cuisine. L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) répond que la possibilité d'une cuisine est prévue. Si un jour la pièce devait en effet être équipée comme une cuisine, l'installation électrique le permettrait.

Le conseiller Ferdinand Jolly (IC) demande quant à lui si la commune peut se permettre une telle augmentation pour son pôle culturel. Réponse d'Axel François (Ittre +): le prix au mètre carré a diminué.

Jean-Paul Cayphas (IC) s'est dit effrayé par le montant. « Nous avons effectivement lancé ce projet mais nous comptons étaler les travaux ». Réponse de Claude Debrulle (PA) : étaler le chantier en faisant le 1er étage sans le rez-de-chaussée et le grenier aurait coûté beaucoup plus cher.

Le point a été voté majorité contre opposition

4. VOIRIE DE LIAISON - DÉCOMPTE FINAL DES TRAVAUX : APPROBATION

Le point a été retiré

5. SERVICE INTÉGRÉ DE SOINS À DOMICILE – CONVENTION DE RENOUVELLEMENT : DÉCISION

La présidente de CPAS Françoise Peeterbroeck (Ittre +) propose de renouveler la convention pour une période de trois ans.

Unanimité.

6. ORDONNANCES DE POLICE

Le bourgmestre Axel François (Ittre +) fait l'inventaire des ordonnances de police prises lors des dernières semaines.

7. INFORMATIONS DU COLLÈGE

L'échevin Thierry Meunier (Ecolo) informe le conseil que le conseil communal du mois de juin sera consacré au plan communal de mobilité. Ittre réalisera ce plan en collaboration avec Braine-le-Château.

8. CONVENTION EX-LIBRIS

Ce point est mis en urgence. L'échevin de la culture Claude Debrulle (PA) explique que cette convention établie en 2004 était particulièrement stricte, notamment sur le fait que les manuscrits devaient être dactylographiés et présentés sur des pages A4. Cela pose un problème cette année car le thème est consacré aux albums de jeunesse. Le conseil était donc invité à voter un avenant au règlement.

Unanimité.

9. QUESTIONS ORALES

Le conseiller Ferdinand Jolly (IC) demande à l'échevin Christian Fayt (Ittre +) si son avis émis il y a dix ans à propos de l'exploitation d'une sablière au champ d'Hurbise a évolué. L'échevin répond qu'il faut se rappeler que son avis avait été donné dans le contexte du dossier de l'autoroute. « C'est une richesse naturelle qui est là depuis des millions d'années et on veut l'exploiter en 27 ans. On met en avant une entreprise de la région mais qui s'avère être une coquille vide derrière laquelle il y a une autre société plus importante derrière laquelle on trouve encore un immense groupe industriel. Ce qui arrive souvent dans ce genre de montage c'est qu'on exploite et puis la société tombe en faillite et on remplit la sablière de débris. Je veux bien qu'on exploite cette sablière mais il faut que cela revienne à la commune. Qu'on n'agisse pas avec Ittre comme on le fait parfois avec les pays du tiers-monde.



Le terrain convoité pour l'exploitation de la sablière

Conseil communal du 6 mai 2008

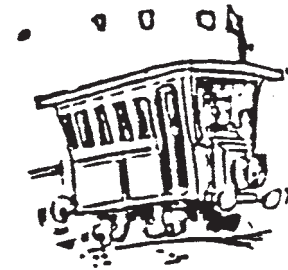
Je veux bien qu'on le fasse mais à notre rythme, quand on veut et comme on veut. » L'échevin **Claude Debrulle (PA)** ajoute que cette prise de position qui date de 1999 a été faite à titre personnel et n'avait jamais été avalisée par le groupe PA dont Christian Fayt faisait partie à cette époque.

La conseillère **Georgette Van Stichel (IC)** demande si on peut prévoir un panneau au boulevard Piron rappé-

lant que la vitesse y est limitée à 50km/h. Le bourgmestre **Axel François (Ittre +)** répond que c'est une route régionale gérée par le MET et que la demande sera relayée.

Le conseiller **Daniel Vankerkove (IC)** fait remarquer que des bandes se forment, restent à la maison Chabeau et y commettent des dégradations. Le bourgmestre Axel François (Ittre +) répond qu'il existe peu

de délinquance à Ittre, que c'est une commune relativement épargnée. Le bourgmestre indique qu'il a néanmoins demandé à la police d'assurer des patrouilles régulières sur les lieux.



Vincent Van Ham

Vie associative

Pas à Pas

Les inscriptions pour la saison 2008/2009 sont ouvertes

ASBL de danse et sports
Rue Bois de la Houssière, 20
Ittre-Virginal

NOUVEAUX COURS :

Pour les enfants :
BREAK DANCE
Pour les ados :
HIP-HOP NEW STYLE
et MODERN JAZZ
«SPECIAL ADOS »

ET TOUJOURS :

POUR LES ENFANTS :
Psychomotricité
Circo-motricité

Baby-danse et éveil danse
Danse classique
Modern jazz
Danse orientale
Hip-hop
Multisports
Self-défense

POUR LES ADOS ET ADULTES :

Modern jazz
Danse contemporaine
Funk
Danse orientale

Hip-hop
Self-défense
Aérobic, Form & Fit, Total Body,

Power Gym, Abdos-fessiers
Stretching

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Sophie Noach, rue du Sart, 7 à 1460 Ittre
067/64.90.64 et 0477/66.53.32
pasapas@skynet.be
www.pasapas.be



Croix-Rouge

Prochaines collectes de sang

Virginal : le 13 juin de 17h à 19h30

Attention ! Exceptionnellement la collecte aura lieu à l'école communale rue de la libération

Ittre : le 20 juin de 17h à

19h30 à la salle du "Lion d'Argent"

C'est avec plaisir que nous vous attendons.

Michel Delhoux

Ateliers créatifs

Azza

Devenez photos sensible
www.azzascrap.com

Vous qui aimez les photos... Le scrapbooking est pour vous !

Le scrapbooking est l'art de concevoir des albums originaux qui mettent vos photos en valeur.

L'atelier Découverte Azza :

Invitez 6 à 8 personnes pour un atelier de 3 heures en journée

au soirée, chez vous ou chez moi.

Vous emmenez vos photos, le matériel est à votre disposition !

Une participation aux frais de 13 € sera demandée à vos invités.

Renseignements :
Isabelle Le Blicq
90, rue de la Planchette
1460 Ittre
i.leblicq@tvcablenet.be
0495/27 07 97



Le meilleur patro du Brabant wallon se trouve à Ittre !

Samedi 3 mai, le soleil vient à peine de se lever que de nombreux jeunes se dirigent vers Virginal pour participer au Challenge Patro, compétition opposant les différents patros du Brabant wallon.

Sur place, le Patro Notre-Dame d'Ittre est à égalité avec celui de Braine-centre, le plus gros groupe présent. Dès le début des activités, les centaines de jeunes se disputent la victoire

lors d'un « Fort Boyard » palpitant. Après plus de 6 heures d'efforts, rires, joies et courage, le verdict tombe...

Le Patro d'Ittre remporte haut la main le trophée que son président (Cigale/Laurent Pardon) peut soulever sous les acclamations enthousiastes des patronnés ittrois. Comme le veut la tradition, les animateurs du PNDI le remplirent de...bonbons ! « Après avoir terminé 3ième et 2ième des

deux précédentes éditions, cette victoire est l'aboutissement et la récompense du travail effectué par le staff depuis quelques années pour reconstruire le Patro d'Ittre qui compte désormais plus de 100 affiliés! » souligne Couguar (Alexandre Gates), animateur depuis 2005.

<http://pndi.wifeo.com>
patro_ittre@hotmail.com
0494/28.60.03

Concentration VW aircooled et dérivés 5ème Hawaii Bug Dreams

21 JUILLET À ITTRE

Programme

Hawaii bug dreams

9h : accueil des participants
11h30 : Cocktail offert par les Hawaïiens
12h : barbecue
14h : ballade des Hawaïiens
17h : remise des prix (Top 10 ; Best of show; top 3 bus; Coup de Coeur)

Durant la journée :

Expo de voitures, jeux divers, buvette, ...
Concours de dessins pour les enfants, tombola avec de

nombreux lots, ...
Swaap Meet

(exposants gratuit)

Route à suivre :

Ittre centre
Direction E19 - Bruxelles
Paris
Ring Est Sortie Ittre
Accès Flèché

Entrée :

8 € (T-shirt - Autocollant) par véhicule
Entrée gratuite pour les accompagnants et les visiteurs

Renseignements

Fred : 0476/32.42.31

Mick : 0475/92.46.18

Selbinette@hotmail.com

Organisé par la Hawaii VW Club



Virginal Marche A.D.E.P.S.

de 5, 10, 15 et 20 Kms.

Le dimanche 3 août de 8h00 à 18h00

Accueil et départ

Salle Polyvalente, Quartier du Tram de et à 1460 Virginal-Samme (Ittre)

Marc Ducochet

Fanfare communale de Ittre

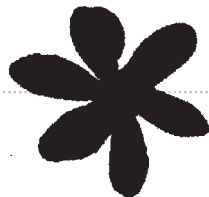
vous informe de ses prestations lors de la fête prochaine du 15 août.

Le jeudi 14 août, de 19 heures, ouverture de la kermesse.

Le vendredi, 15 août, procession à 10 heures suivie d'un concert promenade dans les rues. Nous espérons tous vous voir très nombreux lors de ces manifestations musicales.

Le comité

Stages d'été



Palette Ry-Ternel Stage "découverte" Tennis de table

GRATUIT

Organisé par la Palette Ry-Ternel dans le cadre de l'action « **Été-Jeunes** » de la Communauté Française et soutenu par l'Administration communale d'Ittre.

Quand ? Du 25 au 29 août

5 après-midis de 13h à 15h.

Où ? Palette Ry-Ternel

Salle Communale, 13, Les Hauts du ry ternel à Haut-Ittre.

Pour qui ? Enfants de 7 à 13 ans, n'ayant jamais joué en club.

Conditions :

1. 14 places disponibles, les 1^{ers} inscrits seront prioritaires.

2. Raquettes fournies par l'organisateur.

3. Tenue sportive OBLIGATOIRE !!!

Encadrement : Michaël De Leener, Joueur et Entraîneur de Tennis de Table, Professeur d'Education Physique et Moniteur diplômé ADEPS.

Renseignements et inscriptions
Michaël De Leener - 0476/62 43 75



CLI

Stages Jeunes - Cinéma

A partir de 13 ans.

Durant deux semaines

Du lundi 18 août au vendredi 29 août

De 10h00 à 16h00.

Avec Patrick MONJOIE de l'asbl Bigoudaire et Valérie Tilmans de "l'Art qui show"

Au-dessus de la salle polyvalente - Local de No Man's land

Réalisation d'un court métrage de A à Z...

Création de l'histoire, des personnages, recherche des lieux de tournage, jeux d'acteurs, mise en scène, montage, etc...



LES ADOS LORS DU STAGE D'AOÛT 2007

PAF : pour les deux semaines, 120 € (adolescent habitant l'entité) ou 150 € (hors entité)

Renseignements et inscriptions :

CLI Anne Grégoire 067/64 73 23 info@ittreculture

Art et pédagogie

Stages peinture et dessin

Pour adultes (débutants et confirmés):

STAGE 1: 2, 3 ET 4 JUILLET

STAGE 2 : 25, 26 ET 27 AOÛT

THEME : PAYSAGES : "De l'observation à l'interprétation"

TECHNIQUES : fusains, pastels secs, encres, aquarelles, gouaches, acryliques.

Petits groupes de 8 personnes maximum.

Prix: 100 €/stage. (matériel compris)

Renseignements et inscriptions:

ASBL Art et Pédagogie,

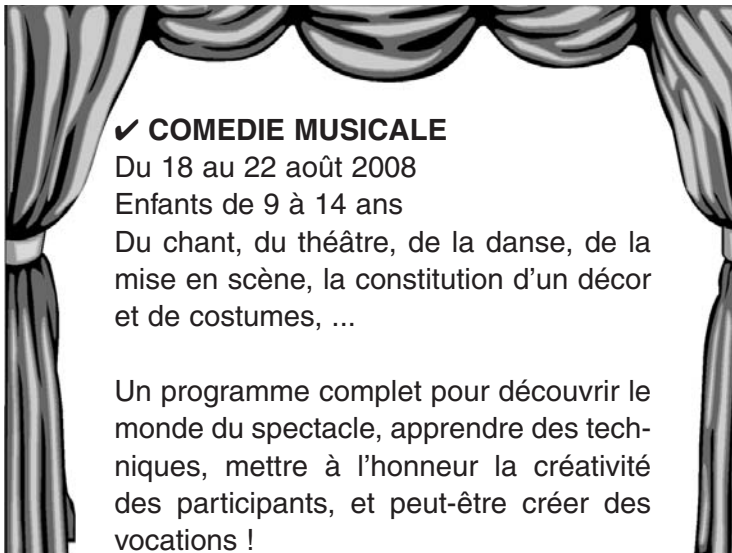
Rue Maurice Brancart, 5 à 1460 VIRGINAL/ITTRE

067/64 76 22

art.pedagogie@scarlet.be



Pas à Pas SPORTS ET LOISIRS Stages enfants et jeunes



✓ **COMEDIE MUSICALE**

Du 18 au 22 août 2008

Enfants de 9 à 14 ans

Du chant, du théâtre, de la danse, de la mise en scène, la constitution d'un décor et de costumes, ...

Un programme complet pour découvrir le monde du spectacle, apprendre des techniques, mettre à l'honneur la créativité des participants, et peut-être créer des vocations !

Et aussi :

✓ **CIRQUE**

Du 04 au 08 août 2008 - Enfants de 3 à 7 ans

✓ **L'ESPACE**

Du 11 au 14 août 2008 - Enfants de 4 à 8 ans

✓ **DANSE**

Du 25 au 29 août 2008 - Enfants de 5 à 9 ans

Activités de 9h00 à 16h00. Garderie gratuite de 8h30 et à 17h00.

Prix : 60 €

Attention, le nombre de places est limité.

Renseignements et inscriptions :

Sophie Noach 067/64.90.64 et 0477/66.53.32

www.pasapas.be - pasapas@skynet.be

Art qui Show !

Stages jeunes & enfants



✓ **STAGES ADOS** (de 12 à 18 ans)

à Ittre de 10h à 16h (+garderie) - max. 10 participants

du 7 au 11 juillet : THE SPECTACLE - 75 €

Réalisation d'un spectacle sur base d'impro, de chants, de danses, de textes, de dias, ...

du 14 au 18 juillet : UN ETE D'ENFER - 75 €

Réalisation d'un court métrage. Scénario, jeu d'acteur face à la caméra, repérage de lieux,...

✓ **STAGES ENFANTS** (de 3 à 12 ans - Répartition en 2 groupes)

à Virginal - de 10h à 16h (+garderie de 7h à 18h)

du 22 au 25 juillet : LA MACHINE A REMONTER LE TEMPS - 40 €

Traversons ensemble différentes époques (les dinosaures, la pré-histoire, le moyen âge : chevaliers et princesses, le futur,...) Jeux, maquillages, costumes, bricolages, chasses aux trésors,...

du 4 au 8 août : CONTE-MOI DES MOUTONS - 50 €

Chaque matin, une histoire rythmera les activités de notre journée. Jeux, maquillages, costumes, bricolages, chasses aux trésors,...

du 11 au 14 août : LE TOUR DU MONDE - 40 €

Embarquement immédiat pour la visite de nos cinq continents.

Jeux, maquillages, costumes, bricolages, chasses aux trésors, dégustations de mets locaux,...

Renseignements et inscriptions :

Valérie Tilmans - 0476/92 54 52 - valerie.tilmans@busmail.net

EN COLLABORATION AVEC LA COMMUNE D'ITTRE



Ittre Cour et Jardin
Un dimanche à la campagne
Dimanche 29 juin

Anim'art Atelier Tripatouille

✓ **du 01 au 04/07/08**

Terre- Peinture - Dessin

Impro Théâtre - Jeux.

✓ **du 28/07 au 01/08/08**

Terre Peinture Dessin+

paroles et musiques.

✓ **du 04 au 08/08/08**

Terre Peinture + réalisation

d'1 livre (ou BD).

✓ **du 25 au 29/08/08**

Terre Peinture Dessin+

Théâtre(création et jeu d'une

pièce de Théâtre).

Pour tout renseignement

complémentaire :

Catherine Piret :

02/385 12 81

Pour enfants de 4 à 13 ans.

(en groupe - max.10

enfants) de 9h à 16h.

Prix : 115 € pour 5 jours

105 € pour 4 jours (stage 1.)

115, rue Jean Volders à

1420 Braine l'Alleud.

02/385 12 81.

http://www.animartba.cjb.net

anim_art@hotmail.com

L'atelier Plume Papier Pinceau

vous propose deux stages

de création de livres.

Du 1 au 4 juillet 2008

(4 jours), «Le livre en balade

au pays des couleurs »,

pour les enfants de 4 à 6 ans.

Du 7 au 11 juillet 2008,

«Le livre en voit de toutes les

couleurs », pour les enfants

de 7 à 12 ans.

N'hésitez pas à contacter

personnellement Geneviève

et Claudine pour toute autre

information :

Geneviève : 067/67 08 35

0495/31 22 10 ou

geneviève_ensch@rscp.be

Claudine : 067/63 86 91

0479/577 412 ou

claudine.harts@scarlet.be

Golf de la Tournette

Du 30 juin au 4 juillet

De 9h30 à 16h30 – Vendredi :

remise des prix et des dra-

peaux à 17h00

Prix : 200 € pour les membres,

240 € pour les non membres

(lunch et goûter inclus).

L'inscription est valable dès

réception du paiement : 001-

3529056-78 (indiquez nom et

prénom de l'enfant).

Renseignements et

inscriptions à l'accueil

(067/894.266) ou

info@tournette.com

site : www.tournette.com

Golf Château de la Tournette

B.V. – chemin de

Baudemont 21 1400 Nivelles

Stages d'été



No Man's Land

Le Tennis Club Ittrois

asbl avec le soutien de
L'Administration
Communale

Tennis & Multisports

✓ pour les enfants entre 5 et 7 ans

(avec un moniteur spécialisé pour les petits)
du 28 juillet au 1 août

✓ pour les enfants entre 7 et 12 ans

du 28 juillet au 1er août
du 4 au 8 août
du 11 au 14 août
(sauf le 15 août !)

Où ? A la plaine des sports dans le centre d'Iltre

Horaires ? De 9 heures à 16 heures. (possibilité de garderier via l'administration communale)

PAF : 60 € la semaine sauf la semaine du 11 au 14/8 48 € (pas de journée de stage le 15 août !)

CHEQUE SPORT ACCEPTE !

Encadrement : moniteurs titulaires d'un diplôme pédagogique.

NB : les stagiaires seront couverts par une assurance.

Renseignements et inscription :
Nicolas JOACHIM
0498/14 81 77
nicjoachim@hotmail.com

Stages mi-la-mi

Juillet et août
Equitation dans la joie et activités associées

De 10 à 17h30 ou de 9 à 16h30 (pour la natation)

Activités équestres :
rue de la Procession

Activités associées :
rue Planchette à Iltre

Equitation et :

Natation

Photo

Scrapbooking

Musique

Bricolages

Camp équestre

Jeux etc.

Renseignements
Isabelle Le Blicq :
0495/270797
milami@milami.org



PROGRAMME DE JUILLET

✓ **Lundi 30 Juin : " Conseil des jeunes "**

Au programme : Qu'allons-nous faire lors de Virginal en fête et de la St Rémy 2008 ?

A quoi vont servir les bénéfices récoltés lors de ces deux fêtes ?

Quels sont vos prochains projets pour le No Man's Land ?

Explication des animations des grandes vacances.

Où et quand : A la salle PISQ de 10h à 12h.

✓ **Mardi 1 juillet: " Promenade en VTT et arrêt au domaine Mon plaisir "**

Au programme : Balade dans les bois en VTT, arrêt pour dîner au domaine Mon Plaisir

Où et quand : Départ salle PISQ à 11h - fin à 16h

Participation : 5 € SOUS RESERVATION

A Prévoir : Un vélo en état de marche, un casque si possible.

✓ **Mercredi 2 juillet : " Après-midi jeux de société "**

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h30

Participation : Gratuite SOUS RESERVATION

A prévoir : Des jeux de société si possible

✓ **Jeudi 3 juillet: " Dîner barbecue et film "**

Où et quand : A la salle PISQ de 11h à 16h30

Participation : 2.50 €

(comprend les boissons, les amuses bouche et le dîner)

SOUS RESERVATION

✓ **Du lundi 7 au vendredi 18 juillet 2008 :**

" Activités extra-scolaire sur le thème des extraterrestres "

Où et quand : De 10h à 16h rendez-vous salle polyvalente de Virginal

Participation : 3.50 € par jour donc 35 € pour les deux semaines

SOUS RESERVATION

Au programme : Jeux divers, excursion les mercredis, piscine une fois par semaine... Possibilité de navette en minibus sur demande

✓ **Mercredi 23 juillet : " Les grottes de Han "**

Au programme : Visite des grottes de Han, de la réserve d'animaux sauvages, du spéléogamme et du monde souterrain.

(www.grotte-de-han.be)

Où et quand : Départ gare de Tubize à 7h30

Retour gare de Tubize à 18h00

Participation : 26 € (comprend le train, le bus et les visites)

SOUS RESERVATION

Prévoir : Son pique-nique

✓ **Jeudi 24 juillet: " Grand jeux de piste "**

Où et quand : Départ salle PISQ à 11h - fin à 16h30

Participation : Gratuite SOUS RESERVATION

Prévoir : Son pique-nique

✓ **Vendredi 25 juillet: " Ostende Earth Explorer "**

Au programme : Nous pourrons défier les 4 éléments naturels au musée Earth Explorer

(www.earthexplorer.be) et pour le reste de la journée nous profiterons de la plage...

Où et quand : Départ gare de Tubize à 8h30

Retour gare de Tubize à 18h40

Participation : 20 € (comprend le train, bus et entrée au musée)

SOUS RESERVATION

Prévoir : Son pique-nique

✓ **Lundi 28 juillet: " Piscine du domaine d'Huizingen "**

Au programme : Piscine en plein air, promenade et jeux dans le parc

Où et quand : Départ gare de Tubize à 9h30 - Retour gare de Tubize à 16h40

Participation : 8 € (comprend l'entrée au parc et l'entrée à la piscine. Le train est offert

par le No Man's Land) SOUS RESERVATION

Prévoir : Son maillot (pas de short pour les garçons), essuie, ballon de plage si possible et son pique-nique.

✓ **Mardi 29 juillet : " Parc d'attraction de Bobbejaanland "**

Au programme : Parc d'attraction Bobbejaanland

(www.bobbejaanland.be)

Où et quand : Départ gare de Tubize à 7h30 - Retour gare de Tubize à 20h

Participation : 35 € comprend le train, le bus et l'entrée au parc

SOUS RESERVATION

Prévoir : Son pique-nique

✓ **Mercredi 30 juillet : " Après-midi sport "**

Au programme: Foot, Basket, base-ball, ping-pong, billard et kic-ker

Où et quand: A la sale PISQ de 14h à 16h30

Participation : Gratuite (boissons offertes par le No Man's Land)

SOUS RESERVATION

Prévoir : Des vêtements de sport

PROGRAMME D'AOÛT

✓ **Le vendredi 1 août 08 : " Conseil des jeunes "**

Au programme : Evaluation des activités réalisées durant le mois

de juillet.

- Dernière mise au point pour Virginal en fête et la St Rémy.

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h

✓ **Le lundi 4 août 08 : " Parc Aventure de Wavre "**

Au programme : Escalade dans les arbres. Parcours vert, rouge, noir et super noir plus le parcours sensation. www.aventureparc.be

Où et quand : Départ gare de Tubize à 9h30 - Retour gare de Tubize à 18h

Participation : 29 € (train offert par le No Man's Land) SOUS RESERVATION

Prévoir : Son pique-nique

✓ **Le mardi 5 août 08 : " Piscine du domaine d'Huizingen "**

Au programme : Piscine en plein air et promenade dans le parc

Où et quand : Départ gare de Tubize à 9h30

Retour gare de Tubize à 16h40

Participation : 6 € comprend l'entrée au parc et l'entrée à la piscine (le train est offert par le No Man's Land) SOUS RÉSERVATION

Prévoir : Son maillot (pas de short pour les garçons), essuie et son pique-nique

✓ **Le mercredi 6 août 08 :**

" Dîner barbecue et promenade en VTT "

Au programme : Promenade en VTT dans les bois et barbecue.

Où et quand : Départ salle PISQ à 10h30 - fin vers 16h

Participation : 2.50 € SOUS RESERVATION

Prévoir : Son vélo et son casque si possible.

✓ **Le vendredi 8, samedi 9 et dimanche 10 août 08 :**

" Hike à Blankenberge "

Où et quand : Départ vendredi gare de Tubize à 17h30

Retour dimanche gare de Tubize à 19h30

Participation : 20 € comprend le train, le logement au camping, les repas et les douches (le No man's Land participe au frais du week-end) SOUS RESERVATION

Prévoir : Un sac de couchage, un matelas pneumatique, une tente si possible, des

vêtements de rechange, de quoi se laver, son maillot, une fourchette, un couteau, une cuillère et un gobelet.

✓ **Le mardi 12 août 08 : " Walibi "**

Où et quand : Départ gare de Tubize à 8h30 - Retour gare de Tubize à 19h

Participation : 33 € comprend le train et l'entrée au parc

SOUS RESERVATION

Prévoir : Son pique-nique

✓ **Le mercredi 13 août 08 : " Après-midi jeux sociétés "**

Où et quand : A la salle PISQ de 14h à 16h30

Participation : Gratuite SOUS RESERVATION

Prévoir : des jeux si possible

✓ **Le jeudi 14 août 08 : " Descente de la Lesse en kayak "**

Où et quand : Départ gare de Tubize à 7h15

Retour gare de Tubize à 21h

Participation : 22 € comprend le train et la descente en Kayak

(le No Man's Land participe aux frais 5 € par enfant)

SOUS RESERVATION

Prévoir : des vêtements et chaussures qui peuvent être mouillés, un pique-nique et un essuie

✓ **Du lundi 18 août au vendredi 29 août :**

" Activité extra-scolaire "

Où et quand : De 10h à 16h rendez-vous salle polyvalente de Virginal

Participation : 3.50 € par jour donc 35 € pour les deux semaines

SOUS RESERVATION

Au programme : Jeux divers, excursion les mercredis, et piscine une fois par semaine...

Possibilité de navette en minibus sur demande

✓ **Le vendredi 29 août 08 :**

" Montage des tentes pour Virginal en fête "

Où et quand : Dans le centre de Virginal vers 18h30

✓ **Le samedi 30 et dimanche 31 août 08 : " Virginal en fête "**

Au programme : Le No Man's Land tiendra un stand boissons et une expo photo des activités des grandes vacances. Le programme peut être sujet à des changements.

Pour tout renseignement ou réservation, tu peux contacter

Vanderlinden Marie 0474/71.94.01 ou encore marievd@hotmail.com

La salle PISQ se situe Quartier du Tram à Virginal au-dessus

de la salle Polyvalente.

ATTENTION : Pour toute réservation entre le 6 juin et le 17 juin sonnez au 067/64.74.13 ou envoyez un mail.

Echevin de la Jeunesse, T.Meunier
Educatrice de la Jeunesse, M.Vanderlinden



Culture

Dij'il in wallon

L'atelier « Wallon »... ça cartonne !

Voici comment les choses évoluent ; une douzaine de personnes, en moyenne, ont suivi les 6 séances. Leurs progrès furent notoires, confie J-M Gervy, le module était axé sur la lecture ET l'écriture, d'après la grammaire Feller. L'un (lire) ne va pas sans l'autre (écrire). Pas mal de lectures de textes d'auteurs wallons bien de chez nous tels ; Jean Pletinckx (Virg), Laure Lebrun (id) et de l'artiste (Pierre Lisart).

Jean-Marie se félicite du bon esprit de l'atelier, et plus particulièrement du dynamisme de la jeune Corinne Degauquier (co toudi yeûne di Vesnau) qui « en veut et en redemande ! ». En bref, beaucoup de plaisir, sur le plan intellectuel, par exemple, en retrouvant les racines latines des mots... plaisir tout court, puisque d'un commun accord, J-M Gervy et CLI décident de recommencer en septembre avec, d'ici là, de nouvelles recrues (qu'elles soient jeunes et belles...ricane notre fringant animateur !)

A signaler ; Jean-Marie Gervy animera l'une des promenades à thème lors de « Ittre, cour et jardin » le dimanche 29 juin prochain (voir notre programme CLI).



Ph. Casterman

Voici la version wallonne qui n'a pas été publiée en mai

Petite pluie abat grand vent

(Ene fauve)

El vî Fofonse iet 's feme viè-ntè d'avoû soupe ;
L'homme avû '1 soupe de pois qui dmoroû dou din-ner,
let 's feme, el vieille Fifine,
Avû 'n petite mitan d'tartine
let tois grandes jattes de café.
Et is sont vvés couchî.
...Ene demi-heure après,
Is dormtè tous les deux, l'homme du costé d'esponse,
let Fifine, au culot, bî rserrée conte Fofonse.
Timps in temps, l'un es gratte quand ça li fai caqueye,
Toussote in tout ptit pau, s'ertoûne, s'estind, 's rinveye,
Et 's rindort sans rî dire au dbout d'in ptit nanvé.
Min tout d'in coup, comme si '1 canon avoû tonné,
Fofonse, zou les lynchûs, vos a toudi fai 'n proute,
Qu'on eroû creu vramint qu'el lit passouû tout oute ;
let Fifine, rinveyée à mitan pau canon,
Es roublîe, ielle ètou, min d'ène toute aute façon :
Elle fait deux tois gouttelettes
Su '1 cuisse Fofonse, qui s'erdresse aussi rette
In criant : " Héla ! Fifine, quô faites-là ? "
" Vos acruwissî tout 'm pagna. "
let '1 vieille Fifine, asteur bî rinveyée,
S'ertoûne invî '1 culot et respond toute gênée :
- " Ascouitez bî, Fofonse, on m'a dit bî souvint
- " Qu'i n'a qu'ène petite pluie pou abatte in grand vint. "
de Tondeur, dit " Pujon " ;

Transmis par Paul Ghigny d'Hennuyères

Exposition Roland Lavianne Peintre sculpteur

Galerie communale
Place Abbé Renard, 1
1420 Braine - l'Alleud
02/384.63.17
www.braine-l'alleud.be

Exposition du 28/5 au 29/6/2008
Du mardi au vendredi de 15h à 18h
Le dimanche de 14h à 17h

Renseignements :
02/386 05 92
info@braine-lalleud.be



ASKIMPONT au p'tit brusèle

Pou 'l ci qui n'a ni counu les anéyes chinkante, hê bi, à Skimpont, il avoût in cabaret qu'on apeloût « Au P'tit Brusèle ». I stoût t'nu bî seûr pa des Brus'lères qu'on apeloût Madame Anna yè Mossieû Fernand. Tous les cis qui daline bwêre in vére dwélà, ça stoût pou bwêre ène bone gueuze Vanden Stock. On viyoût tékf-wè èl mèdcin Djean Dumont qui in min.me tims demandoût si 's feume n'avoût ni téléphoné pou li fé dire qu'il avoût 'ne vizi-te dè pus à fé dins 'l coron. Il avoût ètou les ouvris d'èl papè-triye qui rpassinè après leu djournéye, yè in vî djoûne ome qu'on apeloût Fernand

d'Twène. Fernand buvoût pus qu'i 'n faloût. I travayoût à 'l vèr-r'riye, come soifleu. Put-ète que c'est pou ça qu'il avoût toudi swè. Les diminces qui fèyoût bon tims, les tourisses (waye, i d'avoût d'djà !) yè les pècheûs rpassinè bwêre leû gueuze avu d'èl grènadine. Mi qui stoûs èfant, dji vudoûs les cus d'vere yè d'm'inraloûs in tchantant Marie Clape Chabot. Adon 'm mame mè futoût ène bone bèrlafe à 'm n-orèye. Dj'in.mous bî daler avu 'm grand-père quand ça stoût 'l Ducasse au mwès d'djulète. Mossieû Fernand yè Edgard du Bon Accueil (co in cabaret !) organizine ène course à vélo

qu'èl départ sè fèjoût à 'ne place yè l'arivéye à l'aute place. Pou in p'tit amia, dins, ça stoût ène bèle ducasse pas-k'èl djou d'èl course, il avoût in ponton avu 'ne viole yè in moulin à chèniye. Maleureûsmint, èl Pètit Brusèle a disparu invie 1960 pou fé place au nouvia canâl, yè Madame Anna yè 's n-ome Fernand ont dû 's rézoude à kiter leû cabaret qu'is in.mine tant pou daler fini leû viye à Brusèle dè yusk'is vnine. C'est dins qu'ça va !. Alez, i d'èra co d'z-autes.

Djan Gate, A 'l Roque, A Mouton, A Djan d'Fine

ASKIMPONT : SPOS

Marcel du Basse, Léyon Casaque, Alice du Kin, El Djo Quertimont, Mond du Djo, Marie Cass'role, Louisa Kat'Senne, Denise d'èl Roque, El Twin, Armand Bartol, Mèzi du Cani, Fernand d'Twène, Paul Sirin, Léonie D'Djan Gate, Angèle Piroune, Josué D'Djan d'Fine

ASKIMPONT : LIEUX DITS

Waruche, Tchi Vert, Spirite, A

José PEETERBROECK
d'Askimpont mai 2008

Fête de la
Musique
2^{ème} édition
rebecquoise
samedi 21 juin
à la Place
de Wisbecq
Entrée gratuite

Saison
2008-2009
Votre terre happy!

Braineculture.be

Centre culturel de Braine-l'Alleud • 4, rue Jules Hans • 1420 Braine-l'Alleud
02/384 24 00 • info@braineculture.be • www.braineculture.be

L'Administration Communale et le CLI
proposent
LE THÉÂTRE DES GALERIES
« Un petit jeu sans conséquence »
de Jean Dell et Gérald Sibleyras
Mardi 26 août à 21h

LA COMPAGNIE DES GALERIES

Une comédie drôle, un peu désenchantée mais débordante de vie et de fantaisie sur le thème de l'hypocrisie et même la cruauté des relations amicales et amoureuses.
Avec Delphine Ysaye, Pierre Pigeolet, Bernard d'Oultremont, Angélique Leleux, Jean-Paul Clerbois
Mise en scène : Bernard Lefranc
Costumes : Ludwig Moreau. Une co-organisation du CLI et de la Commune d'Ittre. Dans le cadre de la tournée « Théâtre au Château »

Culture

L'Etable d'Hôtes

Demandez le programme

✓ **Vendredi 13 Juin**
Alexandre Furnelle 4 Strings
And now something completely different !

Eyè as't heur, en saqwè qu'on n'ratindè nin ! La musique surprenante de ce quatuor transporte l'auditeur dans un univers sonore où se mêlent jazz européen actuel et sonorités « classiques », où des réminiscences de mélodies traditionnelles s'associent à des pulsations rythmiques remontant à nos souvenirs musicaux les plus lointains. Une aventure musicale extraordinaire où improvisation et écriture sont étroitement entremêlées, où découverte rime avec émotion et énergie dansante. Un espace où les clivages entre les différentes tendances de la musique actuelle n'ont plus de

raisons d'être. Table d'hôtes à 19h30. Concert dans la grange vers 21h30-22h. Réservations obligatoires pour le repas au n°067/78 06 70 Paf : 6 €

www.myspace.com/alexandrefurnelle

✓ **Vendredi 27 Juin**
BEND-IT en concert !

Une dizaine de musiciens de haut-vol, section rythmique ET section cuivre ! Pour des reprises de qualité des années 40-50-60, du boogie au rock en passant par la soul et le jazz ! ça va swinger ! Table d'hôtes à 19h30. Concert dans la grange vers 21h30-22h. Réservations plus que bienvenues au n°067/78.06.70 - Paf: 6 €

www.myspace.com/benditbendit

✓ **Dimanche 20 Juillet**
Grande Fête des Belges !
Venez fêter votre belgitude !!!
Des moules, des frites, des

caricoles ! De la bière et des rastaquouères ! De la fanfare, des (ptits) rigolos et de la danse toute la nuit ! ça va arriver près de chez vous ou très loin de chez vous... mais ça va arriver ! Drapeaux ET tou(te)s vos ami(e)s non belges admis ôssi... (non mais !)

✓ **Samedi 13 Septembre**
Anniversaire de l'étable d'hôtes !!!

On a 4 ans ! Venez fêter ça avec nous ! Concerts, animations, repas et big soirée dansante ! Paf: 6 €
Réserv. oblig. pour le repas uniquement au 067/78.06.70
www.letabledhot.es

L'étable d'Hôtes
rue de Tubize Virginal
067/78 06 70

Equinoctis à Baudemont

Le cheval est très présent à l'itre, le voilà qui intègre la dimension culturelle et le monde du spectacle. Avec Equinoctis, nous avons eu droit à un spectacle très agréable, intégrant équitation artistique, récit théâtralisé, acrobatie et musique.

Le tout s'est déroulé au Haras de Baudemont, transformé en lieu de convivialité et de spectacle.

Pascaline et Sabrina sont les 2 animatrices conceptrices du projet qui tout en valorisant le cheval, nous proposent un spectacle nocturne complet. Le cheval était incontestablement la vedette de la soirée. Cheval majestueux, raffiné, câlin, fort, puissant, fier, fidèle, attentionné, fougueux, souple, ... Merci à la cavalière de la soirée, la conceptrice des numéros pour, ces bons moments. Le spectacle inté-

grait également une partition musicale jouée en live par l'ensemble de Jullian. Belle voix, belle musicalité, bons instrumentalistes. Ce groupe a de l'avenir.

Le cirque et les arts de la rue faisaient également partie du spectacle avec un très beau duo acrobatique harmonieux (Sabrina et Corentin Hanon), amoureux et fougueux à la fois. L'ensemble était relié par la théâtralisation de l'histoire. Accords et à cru évoquait l'histoire d'une rencontre amoureuse.

Belle déclamation pour un ton manquant peut être d'harmonie avec le propos de l'histoire.

Bon vent à cette belle création, à ces initiatives nouvelles. Nous suivrons les intérêts les prochaines créations.



Luc Schoukens

Le Marché du Théâtre les 28 et 29 juin

Le marché de théâtre qui se déroulait dernièrement fin août, a été avancé fin juin. L'occasion pour le Marché du théâtre, le CLI et la commune de créer une synergie culturelle importante puisque la Journée des fermes, re baptisée pour la circonstance " Cour et jardin " se déroulera le dimanche 29 au matin.

l'itre fera à nouveau la fête au théâtre avec 173 spectacles (plutôt des extraits de spectacles) gratuits, 86 le samedi et 97 le dimanche ; 46 troupes différentes 18 lieux de spectacles : le Théâtre de la Valette, le Foyer de la Valette, la forge du Bonheur, les Caves d'lttre, la chapelle S Hubert, le Chapiteau de l'ABCD, le Chapiteau chanson, le Chapiteau jeune public, le Jardin de la maison communale, le Lion d'Argent, la Place St-Remy, la Rue Basse, la Salle Planchette, le Relais d'Arbois, l'Atelier du Ry Ternel, le Relais du Marquis, l'église d'lttre, le Palais de plume.

Dans les rues : 3 Cies de théâtre de rue. Le chapiteau des théâtres sur la grand Place accueillera les stands de promotion des différentes troupes.

Particularité cette année : la collaboration étroite entre Le Marché du théâtre et le CLI pour l'organisation du chapiteau jeune public, le fait que 5 restaurants du centre accueillent des extraits de spectacles chez eux et la démarche envers les programmeurs qui seront invités personnellement et qui bénéficieront de pass " spécifiques ".

Au niveau des moments particuliers : la remise des prix des Trophées du Tournoi Provincial du Théâtre amateur (le samedi à 18h), la messe des artistes du dimanche à 10h30.

Souignons encore la présence de Régis Debray, personnage emblématique, homme engagé, ministre d'état, philosophe et écrivain français, qui accompagnera la représentation de " L'apostolat " interprété par Jean-Claude Frison, mis en espace par Jean-Claude Idée et dont il est l'auteur. (le samedi et dimanche à 16h).

Enfin le Marché du Théâtre se clôturera par une lecture de " Dieu et moi " de Jacqueline Harpman également dans une mise en scène de Jean-Claude Idée et interprété par

Jacqueline Bir. La grande dame du théâtre qui, en bouquet final à sa carrière, a accepté cette proposition. Ce spectacle exceptionnel suivi d'une cérémonie d'hommage se déroulera au palais de Plume.

Le marché du Théâtre sera inauguré le samedi à 11H30 avec la remise du brigadier d'honneur et du prix de la Citoyenneté. Les spectacles et animations se dérouleront entre 13h et 23h.

Vous aurez l'occasion d'acheter des abonnements ou des tickets de spectacles avec réduction.

Le programme complet est consultable sur le site : www.lavalette.be et sera publié dans le supplément Culture de la Libre Belgique qui sort le 25 juin et qui sera distribué en toute-boîte à l'itre.

Info Théâtre de la Valette :
067/64.81.11 ou
info@lavalette.be.



Luc Schoukens



BRAINE-LE-CHATEAU
Dimanche 15 juin 2008 à 14h30

Balade didactique à la découverte de la nature

Organisée par
le Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château asbl

En collaboration avec
Anne-Marie PAELINCK, guide-naturaliste

www.braine-le-chateau.org - 02/366.93.49

INFOS PRATIQUES: 5km - durée: 3h - rdv Maison du Bailli à 14h15 gratuit - max. 30 pers. - réservation conseillée

Braine-le-Château - Maison du Bailli
Brene Castelli
EXPOSITION COLLECTIVE
de 13 artistes brainois
Du 7 au 29 juin 2008

Acrylique
Aquarelle
Fusain
Gouache
Pastel
Peinture à l'huile
Peinture sur Porcelaine
Techniques mixtes

Monique Assignon
Christiane Troch
Danielle Distelmans
Luc Deglas
Lutgarda Janssens
Sabrina Bourdeix
Monique Van Gorp
Georges Jossart
Yvon Plassman
Anne Buggenhoudt
Paule Lizon
Thérèse Dorsimont
Marie-Thérèse Colaux

Entrée libre du mardi au dimanche de 14h à 18h
fermé le lundi - présence des artistes le WE

Activités "10^e anniversaire"
Samedi 7 juin de 14h30 à 17h30
VENEZ CREER VOTRE OEUVRE AVEC LES ARTISTES

- Initiation à la sculpture pour adultes
- Libre expression pour jeunes
- Travaux à la gouache pour enfants

TOMBOLA GRATUITE
qui vous permet de gagner une oeuvre d'artiste
Ne manquez pas cette initiative unique

avec la participation des Autorités communales, du Royal Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château asbl, de la Fleuriste "Flor'Art", de la Boucherie-Traiteur "Dobbelare", du Restaurant "l'Aubergine" et des Vins fins "Le Sommelier".

BELGIQUE - Wallonie - Brabant wallon - Roman Païs

Braine-le-Château
Petit tour des monuments historiques

(Re)découvrez les monuments, les paysages et l'histoire de notre village

visites guidées pour tous à l'attention du public individuel et des familles

Durant la saison touristique, nous vous donnons rendez-vous, chaque 2e dimanche du mois, à 14h15 à la Maison du Bailli. Soit en 2008, les dimanches : 9 mars, 13 avril, 18 mai (3e), 8 juin, 13 juillet, 10 août, 14 septembre & 12 octobre.

Syndicat d'Initiative de Braine-le-Château asbl
Maison du Bailli n°20 - T. 00 32 2 366 93 49
www.braine-le-chateau.org - TARIF : 3 € / pers.

Divers



Le cours d'anglais débutants

Nous y pensons activement, et nous pouvons, dès à présent vous proposer des ateliers qui se poursuivent et ne se ressemblent pas !

Avec, bientôt un lieu, magnifique, au centre du village, où pourront se dérouler certains ateliers.

Ce sera, à la Maison Bauthier au 36, rue de la montagne à Ittre.

Le CLI y emménagera au mois d'octobre 2008.

Les ateliers qui se poursuivent :

- **L'Alimentation Vive** avec Pol Grégoire, les dimanches, 14/09, 05/10, 09/11 et 07/12/2008.
- **L'Art Floral**, avec France Carlier, les dates restent à déterminer.
- **L'atelier " Couture "** avec Marie-Mouise Demartelaer, les mercredis, de 19h30 à 22h00.

Les ateliers nouveaux :

- **Massage crânien**, avec

Michel Van Breusegem, en deux soirées, le mardi 28/10 et le jeudi 30/10 de 18h30 à 21h30.

- **Techniques thérapeutiques énergétiques**, avec Claudia Aguire
- **Poterie - céramique**, avec Sophie Nerinck, les dimanches 21/09, 05/10, et 26/10, de 14h30 à 17h30.
- **Danses Folk**, avec Stéphane Micheu et Micheline

Les Cours de langues :

- **Néerlandais " débutant "**,

2ème année, avec Trudy Callant, le lundi soir, de 19h30 à 21h30. Rentrée le 22/09/08.

- **Néerlandais " avancé "**, à déterminer.
- **Anglais débutant**, 2ème année, avec Trudy Callant, le mardi soir, de 19h30 à 21h30. Rentrée le 23/09/08.
- **Anglais " avancé "** avec Tony Coopman.
- **Initiation au Wallon**, avec Jean-Marie Gervy, Pierre Lisart et Marie-Thérèse Druet. Par module de 6 semaines, le mercredi, de 19h à 20h30.

Nouveau : Cours de Chinois avec Bénédicte Prévost.

Réunion - rencontre infos le jeudi 28 août, à 20h au CLI.



Plus d'informations dans le Petit Tram du mois d'août. Renseignements et inscriptions au Centre de Loisirs et d'Information (CLI) Centre Culturel d'Ittre Anne Grégoire - 067/ 64 73 23 info@ittreculture.be



La nouvelle saison 2008-2009 du CLI

La saison de spectacles 2007-2008 a été un succès : Elle nous a permis de réaliser de très beaux projets artistiques dans les domaines de la musique, du théâtre, du conte, de la chanson ...et ce, dans des lieux, des ambiances différentes. Le public a été nombreux ; le plaisir de l'écoute, l'enthousiasme et la joie des retrouvailles ont été à chaque fois au rendez-vous.

Cette semaine, nous fêtons la fin de la saison de programmation 2007-2008, avec le concert de Charles Loos et Steve Houben + cordes (le Quatuor Thais.) A cette occasion, nous sommes heureux de pouvoir vous livrer quelques informations sur la programmation 2008-2009.

Comme pour les saisons précédentes, nous allons opter sur la diversité, la qualité, l'émotion l'intensité et l'originalité des spectacles dans les domaines du théâtre, de la musique classique, de l'humour, la musique du monde et le jazz.

Nous sommes heureux d'annoncer provisoirement :

Le mardi 26 août à 21h : « Un petit jeu sans conséquence » du **Théâtre des Galeries** Une co-organisation Commune d'Ittre-CLI. Dans le cadre de la tournée « Théâtre au Château » Une comédie d'aujourd'hui sur une trame éternelle : l'amour, les amis, les relations.

Le dimanche 21 septembre, à 16h, au Palais de Plume, un concert de musique classique, Ricercar Consort qui interprètera de la musique de Couperin et Marin Marais (film : « Tous les matins du monde) présenté en collaboration avec le **Festival de Wallonie**.

Nous analysons actuellement les projets suivants:

Un spectacle de chansons **BBB** : des interprétations flamboyantes et personnelles de chansons de **Brel, Brassens et Barbara**, une pièce de René Bizac intitulée «**François maillot** » : l'histoire d'un immigré marocain : Ali Benami qui n'hésite pas à usurper l'identité d'un certain François Maillot pour régulariser sa situation...

le groupe Astoria : dans l'esprit d'**Astor Piazzola**. Du tango, de la densité, de la fraîcheur : des standards de « tango nuevo » revisités., «**Ca s'est passé comme ça** », un spectacle «à deux», résolument drôle : une série de saynètes succulentes sur... la vie d'acteur.

Un Concert de Vence Hanao », auteur, compositeur, rappeur et slammeur, **Bernard Massuir** : « **La Voie est libre** », superbe spectacle vocal et musical basé sur son nouvel opus.

Le dimanche 26 avril à 16h, au Palais de Plume, Jazz plein de mélodie et de swing avec la pianiste **Nathalie Lorier et son groupe + un invité d'exception : surprise !**

« **Opatsupa** » : du swing manouche, coup de cœur du Festival Django 2007 **A consommer de préférence** » : un groupe inclassable, une musique originale faite de folk, rock pop et qui vous prend au cœur et au corps.

Toute l'équipe du CLI se réjouit de vous accueillir à ces divers spectacles et vous en donnera tous les détails en vue de nos rendez-vous heureux. En attendant le plaisir de vous retrouver, bonnes vacances !

Claudine Simon

Une recette

Dos de cabillaud danois supérieur, vapeur d'asperge, oignons verts et carottes nouvelles, crème de carottes à l'estragon.

Matériel

Cuiseur vapeur - Trancheur - Couteau chinois et office

Ingrédients pour 4 couverts
500 gr de dos de cabillaud danois supérieur en quatre morceaux égaux

Pour la vapeur de légumes

1 botte d'asperges vertes non-pelées et dont on aura ôté les bouts durs

2 jeunes carottes en fines lamelles à la madoline

8 jeunes oignons verts en biseaux

Pour la crème de carotte

1/2 botte de jeunes carottes coupées en deux

Eau de cuisson + 1 peu d'eau bouillante

Fleur de sel selon le goût

4 c. s. d'huile d'olive

1 c. s. ou moins de jus de citron

Sauce crue

8 à 12 c. s. d'huile d'olive

1 citron pelé à vif et concassé + un peu de zeste

1/2 botte d'estragon haché fin

Fleur de sel selon le goût

Méthode

Cuire les carottes de la crème 15' à la vapeur et ensuite les mixer avec le jus de cuisson et les autres ingrédients de la crème jusqu'à l'obtention d'une sauce épaisse et lisse, réservez au chaud. Cuire les légumes à la vapeur 12' et les filets de poisson 8'.

Napez la crème sur le fond des assiettes préchauffées, disposer en haut les légumes et en bas les morceaux de poisson. Napez la sauce crue.



La boucherie Sculier a fermé ses portes



Le commerce à Virginal vient de perdre un de ses plus anciens « combattants ». La boucherie de Raymond et Francoise Sculier à la rue du Centre a fermé ses portes ce 1er juin, après 37 années d'activité.

C'est l'âge de la pension qui en a décidé ainsi. La boucherie est à vendre.

Pour remercier leurs fidèles clients, Raymond et Francoise ont organisé une petite fête le samedi 25 mai. Accordéon et chianti étaient au rendez-vous. Plusieurs dizaines de personnes sont venues témoigner de leur sympathie.

Espérons pour le village de Virginal qu'un repreneur va se manifester. Un village sans commerce est un village mort. Merci à Françoise et Raymond pour les services rendus à la communauté.

Voici quelques extraits de la let-

tre de remerciements adressée à leurs clients :

« *Ensemble Françoise et moi avons porté notre activité au sommet de notre branche tant en y intégrant des produits sains réalisés par mon épouse, notamment les lasagnes, les soupes, les assortiments de fin d'années et la confection des produits artisanaux tels que les boulettes, les pâtés, les jambons, les boudins sans oublier les pieds de cochon et l'américain préparé, etc... Tout ceci fut*

notre fierté. Mais plus que tout encore notre point d'honneur a été la satisfaction de notre clientèle.

Une dernière pensée en souvenir de toutes les kermesses aux boudins des écoles, de toutes les fêtes et associations villageoises que nous avons partagées avec vous. Nous remercions aussi l'administration communale (CPAS).

Un souvenir tout particulier à Sœur Annie qui nous a quitté ainsi que toute la congrégation des Sœurs de Sacrés-Cœurs de Virginal et de Ittre.

Voilà, dès à présent de nouveaux horizons s'ouvrent à nous pour plus de loisirs et de temps à partager avec notre grande famille.

Nous garderons énormément de bons souvenirs de vous tous dans nos cœurs.

Nous vous remercions pour votre confiance et votre fidélité durant toute notre longue carrière.

Françoise et Raymond



Luc Schoukens



Energie

e-cocoon : une jeune société ittroise s'investit dans les énergies renouvelables

Le magazine Bizz (supplément du Trends Tendances) d'avril 2008 publiait une double page sur trois jeunes entrepreneurs : Valéry Rolin, Julien Hardy et Denis Vanhalle, fondateur d'une société ittroise dédiée aux énergies renouvelables : e-cocoon.

En novembre 2007, alors qu'ils travaillent tous deux comme ingénieur civil chez Ingersoll Rand (fabricant d'outillage, dont les célèbres Bobcat), Julien Hardy (Overijse) et Valéry Rolin (Ittre) décident, avec leur ami plombier-chauffagiste Denis Vanhalle (Beauvechain), de créer une société d'installation d'énergies renouvelables. Valéry explique: « Au départ, Julien voulait changer sa chaudière lui-même. En en discutant ensemble au bureau, on s'est vite orienté vers l'installation d'une pompe chaleur. De fil en aiguille, nous avons décidé de



Julien Hardy et Valéry Rolin (avec Denis Vanhalle) lancent e-cocoon, une jeune société ittroise consacrée aux énergies renouvelables.

créer une société qui proposerait l'installation de système utilisant des énergies renouvelables : le solaire thermique, le solaire photovoltaïque, la pompe à chaleur et la ventilation mécanique avec récupération de chaleur. Ce sont quatre types d'installation qui sont complémentaires »

Fin 2007, ils suivent une formation d'agrément de la Région wallonne pour l'installation de panneaux solaires. Début 2008, les nouvelles primes et incitant de la Région wallonne font décoller le marché du solaire photovoltaïque.

Dès le départ, e-cocoon veut

se démarquer en proposant une information claire aux futurs utilisateurs des systèmes proposés : « Ces technologies sont très compliquées, et de nombreuses idées fausses circulent à ce sujet. Notre première préoccupation a été de développer une image professionnelle de notre entreprise, notamment à travers notre site internet, en éduquant et en informant nos futurs clients sur ces technologies et leur rentabilité financière. Notre avantage par rapport aux autres installateurs, c'est que nous voulons constamment être au courant de l'évolution de ces technologies, par des formations et un suivi des innovations tout en gardant un esprit critique. Un installateur seul n'a pas toujours l'occasion de le faire. »

Autre atout de la jeune entreprise, le suivi de A à Z des projets: « Nous proposons une installation clé en mains, avec une

aide dans les démarches administratives, les demandes de primes et de certificats verts. De plus, nous sommes au contact du client dès le début et nous mettons en place nous-mêmes les installations le jour du chantier. On connaît bien le projet puisque que nous sommes présents à chaque étape.»

En plus du service, e-cocoon accorde une importance primordiale à la qualité du matériel utilisé bien sûr, mais aussi à sa mise en œuvre : « Nous suivons les normes allemandes, qui sont les pionniers en la matière. En Belgique, il n'y a encore rien de concret. »

Infos :
e-cocoon
Valery Rolin - 0496/69.27.10
www.e-cocoon.be
info@e-cocoon.be
Rue du Bilot, 32 - 1460 Ittre

✓ Quelques chiffres clés :

Panneaux solaires photovoltaïques (production d'électricité)

Prix aproximatif : 18.000 € HTVA pour une installation de 24 m² (production de 2500 kwh/an) - Rendement garanti : 90% après 12 ans et 80 % après 25 ans - Rentabilité et empreinte écologique : l'énergie nécessaire à la fabrication de l'installation est récupérée au bout de 3 années d'utilisation - Retour sur investissement : après 5 à 7 ans - Incitants financiers : 20% plafonné à 3500 € (Région wallonne) + 40% plafonné à 3440 € (réduction d'impôt fédéral) + Prime communale (de 250 à 500 € pour Ittre) + 7 certificats verts par Mwh produit (chaque certificat vert est garanti à 65 € minimum pendant 15 ans) - TVA de 6% pour les habitations de plus de 5 ans

Panneaux solaires thermiques (production d'eau chaude sanitaire)

Prix approximatif : 7.800 € HTVA pour une installation de 6m² et un boiler solaire de 300 litres - Rendement : production d'environ 60% de l'eau chaude sanitaire d'une famille de 4 personnes - Panneaux garantis 10 ans et durée de vie de 25 à 30 ans Retour sur investissement : de 6 à 8 ans - Incitants financiers : 1500 € / 4 m² et 100 EUR/m³ supplémentaire (Prime Région wallonne) + 40% plafonné à 3440 € (réduction d'impôt fédéral) + 750 € (Prime Province Brabant wallon) + Prime communale (de 250 à 500 € pour Ittre) - TVA de 6% pour les habitations de plus de 5 ans Pompe à chaleur (production de chaleur par récupération des calories dans l'air exté-

rieur ou le sol - adapté essentiellement aux nouvelles constructions et au chauffage par le sol)

Prix approximatif : de 8.000 à 9.000 € HTVA (récupération dans l'air) - Rendement : pour chaque kwh d'électricité utilisé, 3 kwh de chaleur sont produits - diminution de 35% des frais de chauffage par rapport à une chaudière à mazout - Retour sur investissement : de 4 à 6 ans - Incitants financiers : de 1500 à 2250 € (Prime Région wallonne) + 40% plafonné à 2650 € (réduction d'impôt fédéral) - En cas de construction neuve, pas de frais de cheminée ni de raccordement au gaz.

Ventilation double flux (avec récupération de chaleur)

Principe : dans une maison étanche (bien isolée) de l'air humide est extrait des salle de bain, cuisine... et de l'air sec est soufflé dans les chambres, salon... un échangeur permet de ne pas perdre la chaleur de l'habitat Prix : entre 5.000 et 6.000 € HTVA - Rendement : jusqu'à 30% d'économie d'énergie par rapport à la ventilation naturelle (quand on ouvre une fenêtre, l'air chaud s'échappe, ce qui n'est pas le cas avec la ventilation double flux où 90% de la chaleur est récupérée pour être insufflée dans la maison) - Incitants financiers : 75% plafonné à 1500 € (Prime Région wallonne) - TVA de 6% pour les habitations de plus de 5 ans.

✓ Un compteur électrique qui tourne à l'envers !

Pour voir un compteur électrique qui tourne à l'envers, il suffit de se rendre chez Pierre et Marie-Paule Baudalet qui ont récemment fait l'acquisition de plus de 20 m² de panneaux photovoltaïques placés sur la toiture de leur maison exposée plein sud.

La démarche est avant tout écologique « Notre solution modeste pour la Planète » confie Pierre. « Pour rester cohérents, nous voulions aussi privilégier une société locale. E-cocoon n'était pas plus cher que les autres et, de plus, proposait aussi des panneaux de la société Droben, qui est basée à Tubize et qui

équiper la Station polaire Princesse Elisabeth. Nous sommes contents du service offert : ils ont également géré toutes les démarches administratives »

Avec une grande toiture, la place ne manquait pas pour y placer les panneaux : « Nous avons néanmoins dû nous limiter car les cheminées et l'arbre devant la maison faisaient de l'ombre aux panneaux, ce qui aurait fortement diminué le rendement de toute l'installation.

Nous avons quand même décidé d'installer un onduleur un peu plus puissant que ce que produisent les panneaux,

pour permettre d'étendre l'installation si cela s'avérait nécessaire. »

Le placement de l'installation s'est déroulé en deux jours : « Cela a été facile et propre. En plus des panneaux sur le toit, ils ont tiré un câble jusqu'à un onduleur qui transforme le courant continu en courant alternatif avant de rentrer dans notre tableau de distribution en passant par un compteur qui calcule notre production de courant... ».

Armé d'un carnet et d'un stylo, Pierre note régulièrement l'état de son compteur : « Depuis 12 jours, nous avons produit 151,8 kwh. » dit-il amusé.



Pierre et Marie-Paule Baudalet devant les 18 panneaux photovoltaïques récemment installés.



De gauche à droite : le compteur du réseau (qui tourne à l'envers !), l'onduleur (qui transforme le courant continu en courant alternatif), le compteur de production (qui calcule la quantité d'électricité produite) et le tableau de distribution de la maison.

✓ Les idées reçues...

En Belgique il n'y a pas de soleil !

8 m² de cellules photovoltaïques produisent environ 850 kwh, ce qui signifie qu'avec 24 m² de panneaux on peut produire près de la moitié de la consommation d'une famille de 4 personnes.

Cela coûte cher ! La rentabilité ne dépend pas uniquement de l'ensoleillement, mais aussi des nom-

breuses primes et crédits d'impôts. Le photovoltaïque est devenu un véritable placement financier (voir encadré 'Quelques chiffres clés').

On ne connaît pas la durée de vie du matériel ! Le matériel est robuste et éprouvé dans de nombreux pays voisins qui l'utilisent depuis longtemps : Suisse, Allemagne, Pays nordiques...



Ludovic Devriendt

Calendrier

JUIN

Du Vendredi 13 Juin 2008 - 17h à 19h30
COLLECTE DE SANG

Ecole communale - rue de la libération - Virginal
Org: Croix Rouge
Infos : Michel Delhoux - 067/64.65.56
michel.delhoux@gmail.com

Vendredi 13 Juin 2008 - 19:30
ALEXANDRE FURNELLE

Etable d'hôtes
Org: L'étable d'Hôtes
Infos : Gus Gossens - 067/78 06 70 - 0497/415 421
letabledhotes@skynet.be

Samedi 14 Juin 2008 - 09:30
VISITE DE LA RÉGION DU CENTRE

A la découverte de notre passé industriel
Départ d'Ittre
Org: Centre culturel d'Ittre
Infos : 067/64.73.23 - info@ittreculture.be
www.ittreculture.be

Dimanche 15 Juin 2008 - 09:00
A LA DÉCOUVERTE DES ROCHES ET ROCHERS

Balade-découverte : Ancien canal et Bois des Rocs
Départ à la capitainerie d'Interyacht
Org: PCDN
Infos : Marie-José Arias 067/41 03 55

Du Vendredi 20 Juin 2008 - de 17h à 19h30
COLLECTE DE SANG

Salle du Lion d'Argent - Ittre
Org: Croix Rouge de Ittre
Infos : Michel Delhoux - 067/64 65 56
michel.delhoux@gmail.com

Vendredi 20 Juin 2008 - 19:30
SOIRÉE "BLUE SUMMER PARTY"

(repas + soirée dansante)
Grand Salon - Virginal
Org: MR Ittre
Infos : Jacques Givron - 067/64 64 61

Samedi 21 Juin 2008 - 13:00
APRÈS-MIDI "NETTOYAGE SENTIER"

Départ: bas de la rue E Nils - Virginal
Org: El Tourniket
Infos : El Tourniket ou Marie Vanderlinden
067/64 74 13 - 0474/71 94 01
el-tourniket@hotmail.com marievdl@hotmail.com

Dimanche 22 Juin 2008 - 14:30
"LE COMPOSTAGE"

Avec Monsieur Lucien Godeau.
Salle Polyvalente de Virginal
Org: Cercle Horticole de Virginal
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86
ducochetmarc@hotmail.com

Du Vendredi 27 Juin 2008 - 19:30
BENDT-IT EN CONCERT !

Etable d'hôtes
Org: L'étable d'Hôtes
Infos : Gus Gossens - 067/78 06 70 - 0497/415 421
letabledhotes@skynet.be

Du Samedi 28 Juin 2008 au
Dimanche 29 Juin 2008 - 12:00

MARCHÉ DU THÉÂTRE
Ittre Centre.
Org: Théâtre de la Valette
Infos : Léonil Mac Cormick - 067/64 81 11
www.lavalette.be

Dimanche 29 Juin 2008 - 08:30
ITTRE : « COUR ET JARDIN »

Un petit-déjeuner, une promenade familiale et un dîner à la découverte du patrimoine naturel, agricole et artistique
Départ au football d'Ittre
Org: Centre culturel d'Ittre - Associations de parents des écoles libres et communales d'Ittre et Virginal
Infos : 067/ 64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



JUILLET

Mercredi 02 Juillet 2008 - 14:30
APRÈS-MIDI ACCORDÉON

Salle polyvalente de Virginal
Org: le Club de l'accordéon
Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

Du Vendredi 04 Juillet 2008 au Lundi 07 Juillet 2008
1ÈRE KERMESE DE VIRGINAL - DANS LES RUES DE VIRGINAL

Org: Café du Cercle en collaboration avec Lifagama
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

Vendredi 04 Juillet 2008 - 22:00
Cinéma, en plein air à Virginal

Org : Café du Cercle en collaboration avec Lifagama
Administration Communale - CLI
Infos : 067/ 64 73 23
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

Samedi 05 Juillet 2008
SOUMONCES GÉNÉRALES "DÉGUISE"
PROCESSION LE DIMANCHE 6 JUILLET

A la 1ère kermesse de Virginal
Org: Le Cercle des Gilles Virginalois
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

Samedi 05 Juillet 2008 - 00:00
PROCESSION NOTRE-DAME DE LA CONSOLATION - VIRGINAL

Org: SITI Ittre
Infos : 067/64 87 74
siti.ittre@belgacom.net - www.ittre.be

Dimanche 13 Juillet 2008 - 10:00
BALADE À MON PLAISIR + REPAS

Salle Polyvalente - Virginal
Org : El Tourniket
Infos : 067/64 74 13 - 0474/71 94 01
el-tourniket@hotmail.com - marievdl@hotmail.com

Vendredi 18 Juillet 2008 - 14:30
FÊTE DES PAPAS

Salle polyvalente de Virginal
Org: le Club de l'accordéon
Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

Dimanche 20 Juillet 2008 - 19:30
GRANDE FÊTE DES BELGES !

Etable d'hôtes
Org: L'étable d'Hôtes
Infos : Gus Gossens - 067/78 06 70 - 0497/415 421
letabledhotes@skynet.be

LUNDI 21 JUILLET 2008
Fête Nationale

Lundi 21 Juillet 2008 - 09:00
5ÈME HAWAII BUG DREAMS - CONCENTRATION VW AIRCOOLED ET DÉRIVÉS »

Grand Place - Ittre
Org: La Hawaii VW Club
Infos : Micka et Fred - 0475/92 46 18 - 0476/32 42 31
Selbinette@hotmail.com - d.pint@scarlet.be

Dimanche 27 Juillet 2008 - 08:00
MARCHE A.D.E.P.S

Salle Communale de Haut-Ittre
Org: Centre de Culture et de Loisirs de Haut-Ittre
Infos : Evelyne Allemant - 02/366 48 77
0477/557 686 - b782188@skynet.be

AOÛT

Vendredi 01 Août 2008- 22:00
CINÉMA, EN PLEIN AIR À FAUQUEZ

Org : Comité de quartier de Fauquez
Administration Communale - CLI
Infos : 067/ 64 73 23
info@ittreculture.be www.ittreculture.be

Du vendredi 01 Août au 3 août 2008
Fête de quartier et kermesse de Fauquez

Org : Comité de quartier de Fauquez
Infos : Hubert Beutels - 067/64.65.47

Dimanche 03 Août 2008 - 08:00
MARCHE A.D.E.P.S

5-10-15-20 kilomètres.
Salle Polyvalente de Virginal
Org: Jogging Club VIRGINALLOIS
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

Dimanche 03 Août 2008 - 16:00
LA CARAVANE DE L'APRÈS - CROISSANCE

Marche - rencontre - débat- festivités...
avec les objecteurs de croissance
Org: La démarche 2008
Infos : Laurent Dompert - 0477/81 55 48

Du Samedi 09 Août 2008 au Dimanche 10 Août 2008 - 16:00

DUCASSE DE HAUT-ITTRE
Salle Communale de Haut-Ittre
Org: Centre de Culture et de Loisirs de Haut-Ittre
Infos : Evelyne Allemant - 02/366 48 77
0477/557 686 - fb782188@skynet.be

Samedi 09 Août 2008 - 18:30
SOUPER FROMAGE EN MUSIQUE

Salle polyvalente de Virginal
Org: El Tourniket
Infos : 067/64 74 13 - 0474/71 94 01
el-tourniket@hotmail.com - marievdl@hotmail.com

Mercredi 13 Août 2008 - 14:30
APRÈS-MIDI ACCORDÉON

Salle polyvalente de Virginal
Org: le Club de l'accordéon
Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

Fêtes du 15 août 2008
CENTRE DE ITTRE

Loges foraines, soirées dansantes, concerts promenade dans les rues de Ittre avec la Fanfare d'Ittre, procession, terrasses...
Org : Administration communale de Ittre

Du Jeudi 14 Août 2008 au Samedi 16 Août 2008 - 10:00

OUVERTURE DE LA KERMESE DU 15 AOÛT- PROCESSION NOTRE DAME D'ITTRE + CONCERT PROMENADE DANS LES RUES
Concert Fanfare communale d'Ittre
Org: Fanfare Communale d'Ittre

Mercredi 27 Août 2008 - 14:30
APRÈS-MIDI ACCORDÉON

Salle polyvalente de Virginal
Org: le Club de l'accordéon
Infos : Jean Lebe - 0472/78 02 08

Du Vendredi 29 Août 2008 au
Dimanche 31 Août 2008 - 10:00

VIRGINAL EN FÊTE - A VIRGINAL
Org: Virginal en fête
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/42 68 86

Témoins de notre temps

"Quelques grands souvenirs de mon travail au service des enfants"

Une conférence de Claude LELIÈVRE

Ancien Délégué Général aux Droits de l'Enfant

Le jeudi 12 juin à 20h00

au Théâtre de LA VALETTE à Ittre

Une organisation de l'équipe paroissiale de Haut-Ittre en collaboration avec le CLI. **Prix d'entrée : 5 €.** La soirée est organisée au profit de l'asbl Don d'Organe Don de Vie dont le but est de promouvoir le don d'organe en Belgique et plus particulièrement auprès des jeunes.

Pour plus d'informations : CLI 067/64 73 23



Nature

Il t a un bon Dieu pour le Tournikèt !

Alors que l'on nous annonçait un temps de canard pour le dimanche 25 mai, le soleil a été présent tout au long de la promenade en direction de Ronquières. Après la traversée des bois des nonnes et des Rocs, les 48 participants ont pris leur apéritif à Pied d'Au avant de poursuivre vers la Tour Glacée pour le repas de midi au son d'un air de viole. Comme d'habitude l'ambiance fut animée, festive et même dansante. Cette balade de 12 Km est ensuite passée par le sentier près du cimetière de Ronquières en direction du Charly des Bois et de l'élevage de dinons. Le public a apprécié la traversée du bois de la Houssière pour se protéger du soleil qui n'a pas manqué de ponctuer cette 3^{ème} sortie du Tournikèt.

La prochaine activité se déroulera sur le sentier n°45 au bas

de la rue E. Nils le 21 juin à 13 h. El Tournikèt y organise sa première après-midi «Nettoyage Sentier ». L'association invite une dizaine de bénévoles à participer au nettoyage de la deuxième partie d'un sentier. Du petit matériel sera mis à disposition (pelles, bêches, râtaux, cisailles, houe, gants de protection,...) En fin de journée, vers 17-18 h. le comité offrira le verre de l'amitié et le pain saucisse au barbecue. Deux personnes sont déjà inscrites, il reste donc de la place pour quelques volontaires. Vous pouvez vous inscrire à cette après-midi citoyenne par téléphone, par E-mail (voir contacts) ou via le formulaire présent sur le site de l'association. El Tournikèt possède enfin son site internet à l'adresse suivante : el-tourniket.com Lancé il y a quelques jours, il a déjà reçu plus de 100 visiteurs. Nous attendons votre visite, vos remarques sur le fond et la forme de ce nouveau

média.

Le dimanche 13 juillet, le PCDN et notre association vous invitent à une balade dans les bois avec visite de l'arboretum du Marouset et le traditionnel repas de midi au domaine Mon Plaisir. Le prix du menu est fixé à 10 €. Si celui-ci ne sait être connu qu'à la dernière minute, nous nous empressons de préciser que l'année passée nous avons été très bien reçus. Seuls les repas réservés avant le 9 juillet à 20 h. seront garantis. Le départ est fixé à 10 h. précises à la salle polyvalente de Virginal. Qu'on se le dise...

Vos contacts : 067/64 74 13
el-tourniket@hotmail.com
0474/71 94 01
marievdl@hotmail.com
el-tourniket.com

pour le comité,
Jacques Vanderlinden

Le mois de la ruralité - ITTRE

La ruralité est certainement une des plus grandes richesses de la commune d'Ittre. Pour la seconde année, nous souhaitons, au cours d'un mois, mettre en valeur diverses activités organisées par des associations, dont le but est centré sur ce thème.

Et quel menu en perspective !

Tout d'abord, il y aura l'accueil des invités et l'art de la table. Cette année, nous avons commencé le 25 mai par un anniversaire :

« Les 100 ans de la Société Royale Horticole de Virginal ». C'est une première, avec l'organisation de la fête aux plantes qui a eu lieu à Virginal, sur le parking de la rue du Moulin à Vent de 9h à 13h.

A préciser que l'opération « Talus Fleuris » y est associée (unique en Belgique, l'Administration communale souhaite trouver les talus fleuris d'antan. Pour ce faire, suite aux conseils avisés de professionnels dont notamment le présentateur d'un magasin de jardin bien connu sur la RTBF, il a été décidé de nettoyer certains talus le long des routes et d'y semer des plantes endémiques. A terme, avec le soutien de dame nature, nous espérons pouvoir reflorir tous les talus qui longent nos routes).

Le 25 mai, c'était aussi la découverte d'une promenade par le PCDN d'Ittre avec, comme thème, le Patrimoine naturel du nouveau et de l'ancien canal (départ à 9h de l'Interyacht d'Ittre, durée approximative : l'avant midi, apéritif à l'arrivée).

Après cet apéritif, voici la mise en bouche, avec le 1er juin, de l'organisation du Marché du Terroir. Voici une agréable manière, pour le Syndicat

d'Initiative d'Ittre, de mettre la production artisanale en avant. Le 08 juin, la Fête de la Fraise était organisée par le Rotary, au profit du fonds Jean-Claude Heuson et des écoles libres d'Ittre (le 8 juin dans les vergers de Micolombe, rue de Braine le Château, de 11h à 18h).

Cette activité a rencontré un immense succès.

Le 15 juin, nous aurons un aperçu, avec le PCDN, de nos roches et rochers. Découverte originale et surtout très intéressante car elle nous fera prendre conscience comment notre monde a évolué au cours de ces dernières dizaines d'années (départ à 9h de l'Interyacht d'Ittre, durée approximative : l'avant midi, apéritif à l'arrivée).

Le 21 juin après-midi, l'association « El Tourniket » organisera une opération nettoyage des sentiers. Les habitants de notre entité sont très attachés à leurs sentiers depuis de nombreuses années, El Tourniket joue un rôle important pour dynamiser cet attachement (info : Monsieur Vanderlinden Jacques, 067/64 74 13).

Enfin, le 29 juin, nous terminerons, comme nous avons commencé, avec l'organisation d'une première, par le C.L.I.

En effet, dans le cadre du Marché du Théâtre, le Centre culturel désire aussi mettre en valeur notre ruralité avec l'organisation d'une nouvelle activité : « Côté Cour et Côté jardin ».

Au menu, petit déjeuner et promenade diverses avec dégustation de produit artisanaux (CLI : 067/64 73 23 ou info@ittreculture.be).

Voilà, pour ma part, je suis par-

ticulièrement fier de vous présenter ce menu varié montrant toutes nos richesses naturelles, nos productions artisanales mais aussi la volonté de nos habitants, de nos associations, de mettre en valeur ces richesses et surtout de les partager en les faisant connaître. Partager, c'est aussi être généreux envers les moins favorisés. S'il y a un fil conducteur entre toutes ces manifestations, c'est le mot générosité qui rime comme par hasard avec ruralité.

www.ittre.be ou 067/64 87 74

Christian Fayt,
Echevin de la ruralité

Le Petit Tram c'est
Mensuel édité par le Centre de Loisirs et d'Information asbl, reconnu comme Centre Culturel d'Ittre, 4 Rue Planchette à 1460 Ittre 067/64 73 23. Distribué toutes-boîtes dans l'entité d'Ittre.
Abonnement : 10 euros/an à verser au compte 068-0533130-45.
Le Petit Tram, journal communautaire veut être un journal d'expression qui donne la parole à la vie associative et à l'ensemble des habitants de l'entité d'Ittre. Les articles sont publiés gratuitement. L'équipe d'animation du C.L.I. apporte des dossiers d'informations et réalise des reportages sur des événements socio-culturels, économiques et politiques qui ont une implication locale. C'est l'équipe d'animation aussi qui veille à respecter les règles de fonctionnement établies par l'assemblée générale du C.L.I. et à respecter l'esprit pluraliste du journal.
Le Comité d'Ethique accompagne, gère la page expression, il est composé de Jean-Louis Escocoyez, Pierre Baucher, Claude Debrulle, Héléne de Schouttheete et Luc Schoukens.
Conseil d'Administration du C.L.I. : Représentants de la Commune d'Ittre : Claude Debrulle, Lolita Iven, Ferdinand Jolly, Jean-Paul Goolaerts, Dubois Marc, Héléne de Schouttheete, Claude Berckmans.
Représentant de la Province : Mélanie Mertens.
Représentant de la Communauté française : Daniel Roland.
Représentants de la vie associative et les habitants de l'entité d'Ittre : Pierre Baucher, Nathalie Lourtie, Patrick Monjoie, Serge Magnus, Richard Cordier, Michèle Counson, Olivier Lavianna, Jean-Louis Escocoyez, Michel Nudel.
Ont collaboré à ce journal :
Secrétariat : Dominique Ost, Anne Grégoire, Claudine Simon.
Graphisme : Pascale Goffaux. **Coordination** : Ludovic Devriendt.
Rédaction : Luc Schoukens, Ludovic Devriendt et Philippe Casterman
Merci à toutes les associations et personnes qui nous ont transmis leurs articles.
Photos : C.L.I.
Impression : Imprimerie Delfferrière Nivelles.
Merci à nos correcteurs du mois : Lolita Iven-Abramowicz, Christine Authom, Michel Tilman, Jean-Louis Escocoyez, Michel Nudel, Michelle Penasse-Counson, Elisabeth Everard de Harzir et Annick Van Acker

Un événement inoubliable,
une soirée

de contes et de chants.

Sous le haut patronage du Père Noël

Procurez-vous

Le DVD Au prix de 9 €

Réservation à l'ASBL El Tournikèt

au 067/64 74 13



Cercle hortical de Virginal

Prochain rendez-vous

Sur le thème et sujet écologique d'actualité

Le COMPOSTAGE

Conférence de Monsieur Lucien GODEAU

Dimanche 22 juin à 14h30

Salle polyvalente de Virginal

Marc Ducochet

Marché du Terroir

Ce dimanche 1er juin vers midi, grand-place d'Ittre, le soleil était plus discret que le public. Mais, le temps de faire un petit tour des étals (plus nombreux que l'an dernier, selon les organisateurs), de tailler une « bavette » avec quelques connaissances et, bien vite, l'affluence s'accordait au retour du beau temps.



Bientôt, les terrasses se rempliraient où de nombreux ittrois(es) firent honneur aux tartes à l'djote, cra-stofé, fraises d'Ittre, bières blondes ou brunes, pékêt...stop ! Rien qu'à énumérer toutes ces gâteries de chez nous, on aurait vite fait de prendre...du poids. Des produits de qualité, incontestablement. Jean-Michel Magin-Vreux, président du Syndicat d'Initiative, un des organisateurs de l'événement, souhaiterait à ce propos l'établissement d'un règlement, d'un cahier des charges pour préserver l'éthique même du Marché, qu'il ne devienne pas un fourre-tout où s'accumulerait...n'importe quoi. Encore faudrait-il que les artisans et autres producteurs locaux se manifestassent, on compte sur eux pour 2009. Cette année, le public s'est enrichi de l'apport des « Communions ». De là à conclure que le Temple vient aux « marchands », faut pas pousser ! (humour.)



Ph. Casterman

« C'est quoi tout ça ? »

Décriée,
Criée !

Déferlante, explosive, volcanique.
Ou, bannie, repoussée, refoulée ...

Hautement méjugée !
Vomie et explorée ...

Enfin reconnue, enfin acceptée.
Alors, infiniment libératrice.

Constructive, conductrice de ma puissance intérieure.

C'est quoi tout ça ?

C'est ma colère devenue force vive !

Chantal Van Lierde

Nature

Concours des Maisons Fleuries 2008

Une organisation du Syndicat d'Initiative en collaboration avec l'Administration communale d'Ittre - les échevins du Tourisme et de la Ruralité - et la Province du Brabant wallon service environnement. Cette année encore, le Syndicat d'Initiative d'Ittre fait appel à vos savoir-faire et inventivité pour embellir vos maisons et façades... Alors inscrivez-vous à notre prochain Concours des Maisons Fleuries !!

Règlement du concours des Maisons Fleuries

- 1) Le présent concours s'inscrit dans le cadre des plus beaux villages fleuris.
- 2) Le présent concours est ouvert à tous les habitants de la commune, exception faite des bâtiments publics et des membres du jury.
- 3) Une prime " Coup de Cœur " sera octroyée à toute décoration florale particulièrement réussie (pour les non-inscrits).
- 4) Ne seront prises en compte que les décorations florales visibles de la rue.
- 5) L'inscription au concours est obligatoire.
- 6) Le classement s'effectue de la manière suivante :
 - Deux catégories : 1° les maisons à front de rue
 - 2° autres : cette catégorie comprend les maisons avec jardin, avant-cour, entrée de garage, villas 4 façades, etc...
 - Le classement s'effectue par village.
 - Seuls les trois premiers de
- 7) Un lot sera attribué à chaque participant du concours qui, conformément à son engagement, a fleuri sa maison, cela ayant été constaté lors du passage du Jury.
- 8) Une prime de 50 € est octroyée aux trois personnes ayant obtenu les meilleures cotations du Jury.
- 9) Le jury sera composé de représentants de chaque village, de professionnels en matière de jardinage ou d'amateurs, ainsi que de représentants du Syndicat d'Initiative d'Ittre.
- 10) Le Jury effectuera un ou deux passages.
- 11) La remise des prix s'effectuera durant le mois de septembre



Formalités :
Inscription (obligatoire) : du 26 mai au 30 juin 2008
SITI - Grand'Place 2
Ittre - 067/64 87 74
siti-ittre@belgacom.net

Je soussigné
souhaite inscrire ma maison sise.....
au concours " Maisons Fleuries 2008 ". Je déclare avoir pris connaissance
du règlement du présent concours.
Date :

Signature



Petites balades par monts et par vaux... Monts et merveilles y avons découvert !

Ce dimanche 25 mai, nous nous sommes promenés à Ittre le long du canal – l'ancien et le nouveau – en compagnie de deux guides Nature érudits, passionnés et passionnants : Daniel Poisson et Merlins Blyth. Chemin faisant, nous avons pu admirer le Tilleul Hollandais hybride aux feuilles veloutées sur le revers, le Chêne Rouge d'Amérique (vert à cette époque précise de l'année) et la superbe mais entêtée Renouée Japonaise aux tiges rougeâtres. Nous avons entendu le puissant chant du Troglodyte, tout petit oiseau des sous-bois et celui plus mélancolique, tel une eau qui coule butant sur des cailloux, du Rouge-Gorge. Savez-vous que certains coquelicots se sont acheminés chez nous venant de Turquie, mêlés au Blé en grains ? Qu'ils ont besoin chacun de leur espace ? Que nous avons au bord du canal des Roseaux Spéciaux aux longues feuilles dentelées et sentant bon le citron lorsqu'on les froisse ? Nous avons aussi découvert l'ancêtre de la Salade de Blé, avec ses petites feuilles déjà bien dessinées...Et un Escargot de Bourgogne vivant sur son fief de terrains alcalins. La Grenouille Rieuse s'est faite coquine, se cachant dans l'eau mais saluant bruyamment notre passage... Ces Grèbes Huppés convoient leurs œufs dans leur nid aquatique de branchages entrelacés, tandis que la Poule d'eau a sauté hors du sien avec ses tout-petits oisillons noirs, excellents nageurs déjà ! Le Rat Musqué est resté terré dans son trou sur la berge affaissée du vieux canal. Les Lentilles d'eau s'étaient serrées les unes contre les autres pour recouvrir entièrement l'eau d'un tapis flottant vert tendre, laissant peu de place aux Nénuphars ! En bouquet final, nous avons pu découvrir à la longue-vue la Héronnière, suspendue dans les mélèzes. Une douzaine de Hérons, se tenant bonne compagnie, chacun dans son nid. Après cela, petit apéritif ensemble, et « au revoir » ! Merci pour cette si belle balade ! D'autres rendez-vous sont prévus. A ne pas manquer donc !

Chantal Van Lierde



d'Ittre Plan Communal de Développement de la nature Pourquoi choisir le bois ?

Le bois est un matériau omniprésent. On le retrouve dans les charpentes, portes, châssis de fenêtre, meubles,... Pour ces applications, il entre en concurrence avec le plastique, l'acier, l'aluminium, le béton ...

Alors quels sont les avantages du bois ?

Le bois est un matériau renouvelable. En effet, la première différence entre ces matériaux est leur caractère renouvelable ou non. Même si le plastique, l'acier, l'aluminium et le béton peuvent être recyclés, ils proviennent généralement de ressources non renouvelables comme le pétrole, les minerais,... Par contre, le bois a l'avantage de contribuer à l'absorption, puis au stockage du carbone. (Le CO2, gaz à effet de serre) A titre d'information, une tonne de bois correspond à 1,4 tonnes de gaz carbonique absorbé. Ce n'est pas le cas des autres matériaux. Ils n'absorbent pas le CO2, au contraire : au cours de leur

fabrication, ils en produisent. En plus, au stade de la production, les autres matériaux consomment beaucoup plus d'énergie que le bois... Le bois a donc bien un bilan écologique favorable, pour autant que les forêts dont il est issu soient gérées de manière durable et s'il ne vient pas de trop loin.

Comment choisir le bois ? On peut globalement, distinguer trois critères :
- la durabilité de la gestion forestière, garantie par une labellisation.
- le lieu de production et de transformation.
- la composition de l'objet à base de « bois »
On déconseille les essences en provenance de pays très éloignés en raison de la consommation importante d'énergie pour le transport. Par ailleurs, nous avons tous en tête des images de déforestation montrant des paysages ravagés dont les sols s'érodent et perdent toute valeur agricole. C'est la non durabilité poussée à l'extrême. Heureusement, toutes les forêts ne sont pas gérées

comme cela ! Il n'empêche que les critères de durabilité vont plus loin que la simple non-déforestation. En résumé, la gestion des terrains boisés ne doit pas causer de préjudices à d'autres écosystèmes.

Situation des forêts en Europe.
- la superficie forestière augmente de 0,5% par an et la qualité évolue également favorablement. Les producteurs peuvent s'engager dans un processus de certification.
- Les abattages annuels sont nettement inférieurs à la croissance. Les menaces qui pèsent sur la forêt ne proviennent donc pas d'une surexploitation
- L'état de santé des forêts est par contre plus inquiétant : 20 % des arbres sont atteints de défoliation.
- 7% de la superficie forestière fait l'objet de mesures de protection.

André Clément

source: le Réseau Eco Consommation (Mon choix c'est le Bois)

Voyage dans le Centre...

Où en sommes nous ? Au stade actuel, il apparaît que notre projet a séduit une bonne vingtaine de personnes.

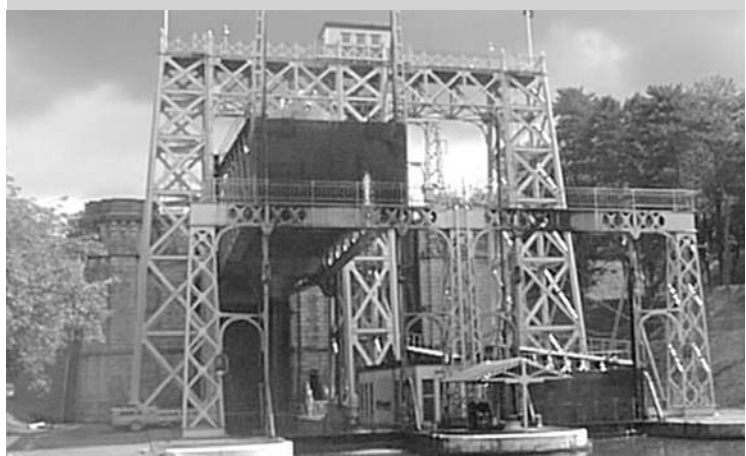


places sont réservées !

Ph. Casterman

C'est donc en minibus (celui de la Commune d'Ittre, merci à la Commune qui nous permet ainsi de maintenir le prix de la visite au tarif de ;10 € !) que nous partirons pour le Centre, le samedi 14 juin à 09h30. Pour rappel, le point de départ sera le parking entre le château, l'église et l'école Libre d'Ittre. Le retour est prévu pour 17h30, même endroit. Des tracts résumant le propos du guide ainsi que chaque endroit visité seront distribués avant le départ. Dernière minute ; toutes les

067/64 73 23 ou
info@ittreculture.be Au CLI,
4, rue Planchette 1460, Ittre



Expression

La Terre...

Suite à la réflexion que j'ai insérée dans le Petit Tram du mois de mai, je vous cite encore le Dalaï Lama. Encore au sujet de notre planète.

« Fondamentalement, chaque individu est responsable du bien-être de l'humanité et de la Terre, parce que la Terre est notre seule demeure. Nous n'avons aucun autre refuge. Par conséquent, tout le monde doit se soucier non seulement de ses compagnons humains mais aussi des insectes, des plantes, des animaux et de toute la planète. »

Je pense ne pas être trop optimiste en affirmant que notre opinion publique se montre plus sensible à l'avenir et donc au présent de notre planète.

J'entends encore cette personne s'exprimer à la T.V. au soir de la Pentecôte. Il s'agissait de trains supplémentaires en direction de la Côte Belge.

« J'ai laissé ma voiture au garage et j'ai plutôt pris le train pour aller à la Côte. Ce sera tant mieux pour notre environnement. »

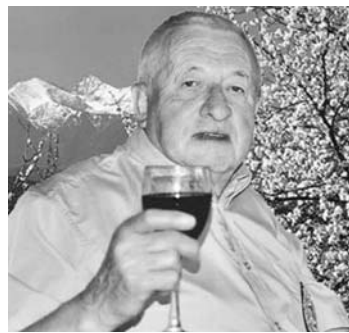
Quelle que soit notre opinion, philosophie ou foi, les humains que nous sommes se doivent d'apporter leur petite et précieuse pierre pour le présent et l'avenir de notre planète.

Pensons à nous-mêmes (on vit toujours de plus en plus vieux !) mais pensons surtout à nos enfants et à nos jeunes.



R. Cambier

Honneur à nos porte-drapeaux



Que ce soit les 11 juillet, 21 juillet, 3 septembre, 11 novembre, la Saint-Michel, à chaque nécessité ou besoin et parfois lors de moments très pénibles et bien malheureux, tels que des funérailles, ils sont encore

nombreux et c'est heureux, car on ne peut jamais oublier nos très dévoués porte-drapeaux. Par tous les temps, ils sont là, toujours bien présents.

C'est heureux de voir ces hommes et femmes porter fièrement et haut le drapeau de leur association (Croix Rouge, école, musique ou autre), mais surtout notre drapeau aux trois couleurs nationales, ROUGE, JAUNE et NOIR, dont ceux des organisations militaires, patriotiques et d'anciens combattants. Dans tous les combats auxquels la Belgique a participé, les porte-drapeaux militai-

res placés devant les troupes étaient des cibles visibles, pour que leur précieux étendard ne tombe pas aux mains de l'ennemi. De nombreux porte-drapeaux sont tombés au champ d'honneur. Tous nos remerciements à tous les porte-drapeaux. Latinis Marcel R2 / 465 First Belgian Provost COY Nous remercions toutes les personnes présentes lors des funérailles de notre papa, sans oublier tous les porte-drapeaux et LA ROYAL A (BE) MP GROUPE SUD. Merci pour lui.

Ses enfants



Le Petit Tram a perdu un de ses plus fervents « rédacteurs »

Avec le décès de Marcel Latinis, le Petit Tram perd un de ses plus fidèles et fervents « rédacteurs ».

Vous avez probablement lu l'un ou l'autre article concernant la guerre 40-45, la police militaire, le vécu des anciens, l'attachement à la Belgique, ses sujets favoris. Peut-être avez vous également découvert ses talents de joueur de pétanque dans le sud de la France.

Merci à Marcel pour tous ces articles, ces expressions, la transmission de ses valeurs.

Nous exprimons toutes nos condoléances à sa famille et ses proches.



Pour le CLI
Luc Schoukens

PHYT'ERMA Herboristerie

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

- * *Plantes sèches,*
- * *tisanes,*
- * *gélules,*
- * *huiles essentielles,*
- * *teintures mères,*
- * *macérats de bourgeons,*
- * *élixirs floraux...*

Sur rendez-vous

Tél. : 067/49 08 26

Fax: 067/34 26 62

Gsm: 0472/29 23 77

Site en formation

www.phyt'erma.be

VIRGINAL MAZOUT



Tél. et Fax : 067/64 80 35

ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES



Ets Lambert & fils
rue Basse Hollande 30 1460 Ittre
067/64 62 28 - 067/64 66 24

DAVID GODEAU

MARÉCHAL - FERRANT
1461 HAUT - ITTRE
GSM 0477/264 374



Sprl

TORDEURS

Patrick

CHAUFFAGE - SANITAIRE

Installation - Entretien
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82

Rue de Fauquez 21 A -1460 ITTRE



Micheline et Alain Ramael

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires
Contrats de funérailles et volontés

PLACE AUX FLEURS

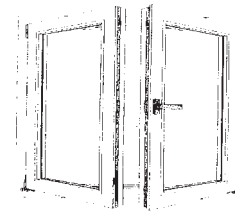
Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte

Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00
mivan@skynet.be

SPRL Brawa

Branche J-P.



Toute la menuiserie
intérieure et extérieure
Bois - PVC - Alu

Rue de la
Longue
Semaine 12
1460 Ittre
067/21 59 52
0473/865 193

B & C Benoît Pire ELECTRICITÉ

Installation - rénovation
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

Entreprise Serge CAPPOEN & FILS

Ardoisier - Zingueur

Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquerq
067/64 65 93 - 067/64 71 77
0477/444 002 - 0475/963 151

PAUL-HENRY LEJEUNE

ENTREPRENEUR DE JARDINS

Aménagement de terrasses
Plantations
Tailles et abattages
Etude, réalisation et entretien
de vos espaces verts

ITTRE

GSM : 0477/880 028 - Fax : 067/64 70 70

Divers

La boulangerie du Château d'Eau

Dominique et Didier vous remercient pour la confiance que vous leur avez apporté pendant ses quatre années de fidélité. Pour cause de santé nous devons fermer mais pour que vous gardiez votre boulangerie nous déménageons nous en sommes triste. A partir du 4 juillet la boulangerie sera reprise par Finet Isabelle qui comme nous continue dans la même optique avec le même fournisseur. Un grand merci pour votre compréhension.

Adam Dominique

Kermesse à la Bruyère de Virginal

Traditionnellement, c'est début juin que le Comité de la Bruyère ouvre la saison des kermesses avec la Kermesse de la Bruyère. Tout au long du week-end, les activités se sont succédées : brocante, balle pelote assise, soirée dansante, ambiance musicale... sans

oublier les terrasses, boissons, dégustations (caricoles, etc.). Le clou du week-end reste les soumonces des gilles de Virginal qui sortent en sarrau pour arpenter les rues de la Bruyère.



Ludovic Devriendt



Point de rencontre de la kermesse de la Bruyère, le café des gais lurons accueille les Gilles de Virginal

Décroissance, le 3 août à Ittre

Pouvons-nous continuer aveuglément cette course à la "croissance" et croire à un avenir vivable ?

Cet été, du 1 juillet au 31 août 2008, la Démarche revient animer les chemins, les bois, les prairies et les esprits du Nord (Lille), de Wallonie, de Flandre et de Bruxelles... Vous avez aimé ou manqué le premier épisode de 2007, voilà enfin la suite ...

La Démarche de l'Après-croissance est une marche collective, née en 2007 de la rencontre de personnes qui se reconnaissent dans l'objection de croissance.

Notre système économique et social, érigeant la croissance économique en tant que principe et fin en soi, nous apparaît destructeur, destructurant, et inéquitable. Nous arriverons donc le 03/08/2008 vers 16h00 à Ittre. MERCI

La Démarche 2008 (baptisée la Caravane de l'Après-croissance) sera un moment privilégié pour inviter au débat populaire et au réveil de notre esprit critique. Pour cultiver l'autonomie, la solidarité, et la convivialité. Pour colporter notre enthousiasme et notre confiance en l'avènement :

- * de nouvelles pratiques de production, d'échange, de consommation, de propriété, et de répartition
- * de nouvelles manières d'être

par rapport à soi-même, à l'autre et à la nature. Marcher pour reprendre le temps de ...

La Démarche 2008, ce sera deux mois entiers de marche et une soixantaine de lieux propices :

- * aux rencontres entre marcheurs, accueillants, habitants
- * aux moments d'échange, aux débats d'idée, aux témoignages
- * à la musique et aux festivités.

Rejoignez la Caravane de l'après-croissance pour un jour, une semaine, un mois ou deux ! Le collectif des démarcheurs.

Plus d'info : <http://www.demar->

[che.org/2008](http://www.demar-) (en construction collective ;-)

Les étapes de la Caravane : www.demar-
L'organisation de la Caravane : www.demar-
Nous contacter : info@demar-

Nous arriverons donc le 03/08/2008 vers 16h00-17h00 à Ittre. Les nouveaux marcheurs peuvent arriver autour de ce moment... MERCI !!

Laurent Dombret, 0477/815548

Mlle Finet Isabelle et M. Hertveld Ludovic ont le plaisir de vous informer qu'à partir du vendredi 4 juillet, ils auront la joie de vous servir en tant que nouveaux propriétaires de la

Boulangerie du Château d'eau

Heures d'ouverture

Lundi : 8h00 à 18h00 - Mardi : 8h00 à 18h00

Mercredi : 8h00 à 15h00

Judi : Fermeture hebdomadaire

Vendredi : 8h00 à 18h00

Samedi : 8h00 à 16h00 - Dimanche : 8h00 à 13h00

Rue Edgard Bierny, 11
1460 VIRGINAL - 067/31 23 39

Ets BONTET Philippe

Châssis - Portes - Vérandas - Volets
P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)
Electrification de volet (délais rapides)
Primes à l'énergie et réduction d'impôts
Rue Bruyère de Virginal, 76 -
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01
Gsm : 0475/571 399

BRIESCO

Chauffage central au bois

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

Une façon écologique, économique et moderne de se chauffer

Site : www.briesco.com
email : info@briesco.com Rue de Wauthier-Braine 1
tel : 02 355 15 55 1461 Haut-Ittre

Thal&S

Consult

Conseils en
Fusions & Acquisitions
Transmission d'entreprises

baucher@thalesconsult.com
0475/93 54 15

PIERRE STRYCKMAN

Jardins - Espaces verts - Piscines

Études - Réalisations - Entretien
Pelouses - Plantations - Clôtures
Tailles - Abattages
Terrassement - Aménagement de terrasses

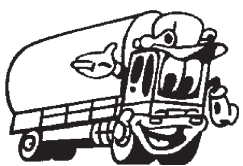
GSM : 0475/28 50 42
Tél. : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96

Abri-Toit

Toitures
Zingueries
Petites réparations

Vincent Van Parys

56, Rue du Vieux Pavé d'Asquempont 1460 Ittre
067/87 84 53 - 0479/220 890 - www.abri-toit.be



GODART SERGE

Vidange - Nettoyage
Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

DEXIA

Dexia Nivelles - Tubize scrl
Agence Ittre/Virginal

Placements - Assurances
Crédits aux particuliers
Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59
rue du Moulin à Vent - VIRGINAL

Bureau Paris S.A.

Le spécialiste immobilier
de votre région
Tél. : 067/ 21 33 34

Efficacité
Compétence
Estimation gratuite

Bureau Paris
4 Place de l'abreuvoir
1400 NIVELLES
Tél. : 067/ 21 33 34 Fax 067/22 08 92
www.bureau-paris.com

Vie associative

Gilles de Virginal

Prochaines sorties :
soumonces de Virginal et la Procession de Saint Pierre et de Notre Dame de la Consolation du 6 juillet
Dans le cadre de la préparation de la Cavalcade du samedi 30 août 2008.
Nous organisons :
Les soumonces générales déguisées ouvertes à toutes et tous :
Samedi 5 juillet de 15h00 à 20h00 R.V au local à 14h3'

La procession de Saint Pierre et de Notre Dame de la Consolation
Dimanche 6 juillet, R.V au local en sarrau et sabot à 09h45
Prévoir 25 € d'argent de poche : les 05-07 et 06-07
INFOS
Sortie en Sarrau pour la Procession
Les hommes : casquette, foulard(rouge à pois blancs),sarrau,

jeans bleu , sabots normaux.
Les femmes :casquette, foulard(rouge à pois blancs), sarrau,
jeans bleu , sabots normaux.
Prévenir de votre participation au local : 2, Rue Charles Catala La pour le 1 juillet 0473 42 68 86 Ou
Hélène au 0486 89 99 18
Cordiale invitation à toutes et tous

Le Président
Marc Ducochet

Grégoire Neels propulse Tubize en D1



Tubize et la région vivent des moments footballistiques historiques. En août prochain, Tubize entamera sa première saison en Division 1 nationale. Le Standart, Anderlecht, Bruges, Charleroi, rendront visite au stade LEBURTON ! Un ittrois a contribué activement à cet exploit : Grégoire Neels.

Grégoire Neels a 25 ans. Il habitait jusqu'il y a peu avec ses parents au Bilot mais côté Braine-le-Château. Il a toujours vécu à Ittre : l'école libre puis le sacré cœur, le Patro d'Ittre durant 15 ans, et le foot jusqu'à

ses 17 ans. Il vient de s'installer à la rue Jean Jolly où il rénove une maison depuis 2 ans. Il partage sa vie avec Sara qui travaille comme employée chez Toyota à Braine l'Alleud. En journée il travaille dans l'entreprise familiale Archilook, qui rénove et aménage des maisons, commerces,...Le soir à 17H il est à l'entraînement.
« Cela permet d'équilibrer la vie ».

Sa carrière footballistique l'a amené d'Ittre à Tubize à 17 ans en Division 3 (3 saisons), Puis 5 saisons en division 2. En début de saison il a joué à Dender, avant de revenir en janvier à Tubize. Son apport a été très constructif. Il est cité dans la grande presse comme un des 5 à 6 joueurs déterminants de l'équipe.

« Je n'ai pas eu très difficile à me retrouver dans l'équipe. Tubize c'est mon club. L'esprit est très bon et Saint Jean (l'entraîneur) sait sur qui il peut compter. Nous avons eu une

saison dure. Plus de 40 matches. Une fin de saison difficile avec la perte du titre contre Courtrai. Et puis le tour final avec 6 matches en 3 semaines ! Nous avons cependant fait bloc.

C'est formidable ! Tubize, le petit poucet qui élimine l'Antwerp ! Nous bousculons les valeurs établies. Quel bonheur pour la région. Et puis de manière générale nous redonnons un peu l'image du sort qui n'est pas brillante en ce moment. Pour l'année prochaine, rien n'est défini. On sait juste qu'on recommence les entraînements le 7 juillet ! »

Par ailleurs Grégoire adore Ittre, son village d'adoption. « Il y a toujours beaucoup d'animation à Ittre, c'est une commune dynamique.. Moi j'aime vivre dans ce village, le foot, les fêtes, le 15 août bientôt,.... »



Propos recueillis par
Luc Schoukens

L'Afrique et la Chine s'invitent à Virginal

Ce vendredi 23 mai, l'école communale maternelle de Virginal a ouvert ses portes. Comme tous les ans à pareille époque, les enfants ont exposé le fruit de leur travail consacré, cette année, à la Chine et à l'Afrique.

À la suite de trois journées d'animation tournées vers ces deux grandes régions du monde, les écoliers de Virginal sont partis, grâce à Madame Valise, à la découverte de leurs paysages lointains, de leurs habitants et de leurs coutumes.

Tout cela a donc débouché sur deux expositions, l'une baignée par la lumière tamisée des lanternes chinoises, l'autre placée sous le signe de la chaleur africaine. Les parents ont ainsi pu découvrir dessins, fresques, sculptures, jeux et bricolages de leurs enfants ainsi que les prénoms de ceux-ci en chinois ! « C'est un beau travail ouvert sur le monde, on en a bien besoin ! », soulignait ce couple alors qu'un autre se réjouissait : « On s'y croirait et les enfants sont ravis ; nous aussi ! ».

Tous ont eu l'occasion de (re)visiter les classes et de terminer la soirée en dégustant un savoureux pain-saucisse.

Dany Wilquin

Soirée du 23, vernissage pour Ecole communale,

Si il était plus qu'intéressant de participer au vernissage et de découvrir les œuvres de Johan Bodart qui ornent le contournement de notre village à l'initiative de notre échevin de la culture Claude Debrulle, il n'en était pas moins intéressant ce vendredi de découvrir celles de nos enfants. De voir comment les enseignants ont su pousser ceux-ci à créer des reproductions d'artistes les plus divers de Van Gogh à Miro en passant par Giacometti ou Folon et bien d'autres, toutes plus belles les unes que les autres. C'est avec énormément de patience et d'envie de créer, de s'investir, de la maternelle à la 6 ième primaire, tous ont réalisé un merveilleux travail, enfants et enseignants. Je les félicite encore, les remercie et leurs donne déjà rendez vous pour l'édition en 2009, et aussi pour leur participation à la soirée dansante qui fut un très agréable moment.

Pour l'association des Parents
Yves Van Brabant

Coiffure Micheline

SALON CLIMATISÉ

84, rue Planchette - 1460 ITTRE - 067/64 72 45
Ouvert : jeudi, vendredi et samedi

PYRAMIDE

Alain Dufour - Courtier de crédits et assurances

Votre prêt personnel à votre dimension et selon vos besoins
(construction, transformation, mariage... ou toute autre raison)
Allègement de vos charges - Même si contentieux

Contactez-moi au 0473/39.29.76 ou 067/49.12.69 (tel + fax)
Rue Emile Nils, 31, 1460 Virginal-Samme - hypo-pyramide@skynet.be

Prêts à tempérament
Financements
Prêts hypothécaires
Assurances

Massage relaxant du dos Réflexologie plantaire Reiki

Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

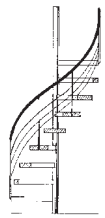
Atelier traiteur
Service de location
Les salles et tout le matériel
pour vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL
Rue de Tubize 28 - 1460 ITTRE 067/64 91 78

Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques
Ferronneries contemporaines



Ateliers et siège social
Rue de Tubize 12
1460 Ittre - VIRGINAL
Tél. 067/64 79 00
Fax. 067/64 73 03

DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÈNEMENTS
RUDI HANNON

Au Bazar

Heures d'ouvertures
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château
02/366 37 46 - 0475/46 24 39
www.aubazar.be

Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eroperl pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)
dany.sanitaire@skynet.be - www.danysanitaires.be
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

DÉPANNAGE

02/366 12 75 **debockre** 24h/24

TOUS VEHICULES
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT- ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

Syndels

Depuis 1941
Steingraber & Söhne RÖNISCH FLYNNI YAMAHA SAMICK

Piano neuf à partir de 2.500 €.
Location/achat à partir de 50 €, par mois
Plus de 35 pianos en exposition !
Expertise - Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h00 à 21h00
Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h

Chaussée de Mons, 58 1430 Rebecq (Quenast)
067/64 63 64 - www.eyndels.be

Vie associative

La Kermesse aux poulets de l'école communale d'Ittre et les portes ouvertes de l'école communale maternelle de Virginal

Suite aux travaux de construction et de rénovation de l'école communale d'Ittre, la kermesse aux poulets déménageait exceptionnellement à la Salle polyvalente de Virginal pour tout un week-end. Même si la Kermesse n'avait plus été organisée depuis 2004, c'est cette fois à un week-end de fête que

nous conviait l'école.

La fête commençait dès le vendredi soir avec le vernissage de l'exposition des enfants de l'école.

Des maternelles aux primaires, des sculptures, des montages et des peintures étaient montrés aux parents, venus en nombre et ravis de pouvoir admirer les travaux de leurs

enfants. Une diversité de couleurs et de formes pour des œuvres de belle qualité dans une salle polyvalente transformée en galerie d'art.

Au même moment et juste à côté, les classes de maternelles de l'école communale de Virginal ouvraient leurs portes au public, sur le thème

de l'Afrique et de la Chine. Du dragon chinois à la case africaine, les décors avaient été aménagés dans les classes, pour le plus grand bonheur des parents. Une belle effervescence autour de la salle polyvalente qui ne devait se terminer qu'aux petites heures, puisque l'association de parents d'Ittre y organisait une

soirée dansante jusque tard dans la nuit.

Une belle ambiance pour commencer le week-end, qui contrastait avec le calme revenu le lendemain, avec le repas de la kermesse au poulet qui se terminait le dimanche midi.



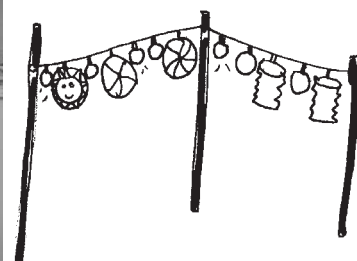
Ludovic Devriendt



Vendredi soir, la cour des maternelles de Virginal envahie par les visiteurs aux deux expositions jumelées



L'équipe de l'école communale d'Ittre aux fourneaux



Le samedi, une ambiance plus calme dans la salle polyvalente



Quelques œuvres exposées...



Une case africaine aménagée dans les classes des maternelles de Virginal

Crystal Glass Show - room DEVIS GRATUITS

PRODUITS VERRIERS
Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité
Miroirs - Tablettes - Tables...
Vitrages isolants / anti-effraction
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage

Ouvert le samedi
Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois
29b, Chaussée de Charleroi - 1380 Lasne
5, Rue de Bois d'Hongrée - 1460 Ittre
02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/651 906

Centre Pluraliste Familial

Une équipe pluridisciplinaire : vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des consultations médicales* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

* prix limités et adaptés.

Rue de la Déportation 13 1480 Tubize
Tél/Fax: 02/355 69 45

L'Etable d'Hôtes
Ferme de Samme
SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET
ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS

TABLES D'HÔTES
TOUS LES VENDREDIS
DÈS 19H30

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL
067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

FORTIS BANQUE

rue Basse 26 - 1460 Ittre
Michel MORTIER
Directeur d'agence
Tél. : 067/64 55 40
Fax : 067/64 55 48

HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, jeudi de 9h00 à 12h30 et de 13h30 à 16h00
Mercredi de 9h00 à 12h30
Vendredi de 9h00 à 12h30 de 13h30 à 18h30
Samedi de 9h00 à 12h30

Reno Corner

Réparation - rénovation
Travaux de toiture divers
Rénovation et aménagement
Travaux de carrelage
Dépannage urgent - travail soigné
Devis gratuit

9 rue du buré - ITTRE
0477/728 208

Atelier Ecce Domo

Stores voiles Tentures
Tissus Rails

Grandes marques (Luxaflex, Silent Gliss, Velux ...)
Tissus d'ameublement de qualité (Lins, cotons, fibres contemporaines, occultants ...)
Rails, accessoires pour stores et tentures

CONSEILS ET CONFECTION SUR MESURE
Service complet et service après vente

Sur RV Véronique Stallaert 0486 28 64 34

Dépot - Design
CONTEMPORARY FURNITURE & ACCESORIES

Ouvert du mardi au samedi de 10h30 à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82
www.depotdesign.be

Vie associative

Virginal

1^{ère} Kermesse du Village les 4, 5, 6 et 7 juillet

« Café du Cercle » 2, Rue Charles Catala à Virginal
en collaboration avec Lifagoma
le samedi 5 juillet à partir de 18h00
TONTON et ses ORGUES
le dimanche 6 juillet à partir de 18h00
Ambiance musicale
Vendredi 4 juillet

Dans le Centre du Village : à 22h00' soirée cinéma en plein air
Samedi 5 juillet

Soumonces Déguisées en Musique
De 15h00 à 20h00 : ouvertes à Toutes et tous
Prévenir de votre participation avant le 1^{er} juillet
Dimanche 6 juillet

Procession Saint Pierre et de Notre Dame de la Consolation
Les 4, 5, et 6 Sangria et petite restauration
Durant les 4 jours ouverture des Loges foraines

Fête des maternelles de l'école libre de Virginal

Après la fête de printemps des classes primaires de l'école libre de Virginal en avril dernier, c'était à présent au tour des maternelles de proposer leurs spectacles aux parents. A travers le thème de « la musique à travers le temps », on a ainsi pu écouter et voir des specta-

cles de tektonik, de twist, de charleston... et des artistes comme Carlos et son big bisous, claude François et YMCA.

Les parents avaient rempli la salle tandis que le barbecue et la beau temps ajoutaient à

cette après-midi un chaleureuse ambiance dans l'école. Les fonds récoltés lors de la fête seront destinés à des projets pédagogiques et d'amélioration du confort des enfants au sein de l'école.



Ludovic Devriendt



Une journée des sports réunit les associations des 3 villages

De Haut-Ittre à Virginal en passant par Ittre : le 12 mai dernier, tous les coins de nos villages fourmillaient d'activités sportives en tout genre. : tennis de table, dressage canin, football, colombophilie, pétanque, judo, karaté, tennis, self-défense, marche... des morceaux choisis des activités de nos nombreux clubs sportifs. Chacun pouvait alors y assister ou y participer selon ses envies. Une belle vitrine des sports à Ittre.

Le but de la journée organisée par l'Echevinat des sports était de mettre en contact les habitants et les clubs sportifs, mais aussi de permettre à tous les clubs sportifs de participer à une organisation commune et de valoriser leurs activités. En fin de journée, la cérémonie des mérites sportifs, agrémentée de plusieurs démonstrations (rendues difficiles par une panne d'électricité dans tout le village), récompensait les figures marquantes du sport ittrois en 2008.



Ludovic Devriendt



Démonstration de tennis de table par la Palette du Ry-Ternel à Haut-Ittre



Une démonstration canine par l'OCCDS

40 Ets Deprez ed
Rue du Croiseau 145
1968-2008 1460 Ittre 067/64 60 58

**Depuis 40 années
à votre service**

**GARAGE
MÉCANIQUE TOUTES MARQUES
STATION SERVICE
BONBONNES GAZ
ARMURERIE**

Varilux leader mondial du verre progressif
POUR VOIR NET DE TRÈS PRÈS ET DE TRÈS LOIN EN UN SEUL MOUVEMENT

BERNARD QUAIRIAUX
OPTICIEN

Acceptons toute réparation

BERNARD QUAIRIAUX, LUI, A LA MONTURE QU'IL VOUS FAUT!

Rue de la Libération, 16
1440 Braine-le-Château.
Tél: 02/366.16.58

JOURS D'OUVERTURE : DU LUNDI AU VENDREDI DE 9 À 12H ET DE 14 À 18H30. SAMEDI DE 9 À 12H ET DE 14 À 16H

DRIVE IN

**Boissons - cigarettes
Carburants
Pétrole de chauffage**

Ouvert :
Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h
Le dimanche de 10h à 12h
Fermé : le lundi et les jours fériés
**Carburants : 24h/24h
Carburants moins chers**

Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq
02/355 35 80 - Fax : 02/355 62 25

Marchal sprl
Entreprise générale d'électricité
Domotique - Cablage informatique
Chauffage électrique - détection incendie agréé - Contrôle d'accès
Tél 067/64 61 13 - GSM 0475/47 93 46 - www.marchalsprl.com - info@marchalsprl.com

Ventes & Locations immobilières
Monique Stark
Agrégé IPI : 502 427 - 0475/60 85 50 - info.stark@skynet.be
Rue de Huleu 53 -1460 Ittre

LINE MÉTAL

Menuiserie métallique
Pierre PRIN-DERRE

34 Rue de Fauquez -1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 81 86

**TOITURES - ZINGUERIE
CHEMINÉES**

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE
30 ANS D'EXPÉRIENCE
COUVREUR AGRÉÉ

**Entr. De Middelcer J.
TÉL & Fax 067/21 36 17**

TERRASSEMENTS :
Parking - piscine - étang - citerne...
NIVELLEMENT :
Terres briquillons
Après construction - avant semis
TRANCHÉES :
Fondations - égouttage - câblage...
DRAINAGE DES SOLS
TERRASSEMENTS accès difficile ok !

LOCATER

Rue de Samme 163 - 1460 Ittre
Tél/Fax 067/64 98 00 - GSM 0495/25 60 30

Pour un conseil professionnel

**MESTDAGH
DELANNOY
HORTICOLE**

**Vente et réparation de tondeuses
Toutes marques**

02/366 23 88
37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre

Divers

Ittre Cour et Jardin
Un dimanche à la Campagne - Dimanche 29 juin



Le marché du Théâtre
Les 28 et 29 juin à Ittre



MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT

Nivellement
Empierrement
Égouttage
Station d'épuration

Fondations bâtiment
Transport matériaux
Service containers
Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL

067121 92 89 **V's Car**
ITTRE
ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE
VÉHICULES TOUTES MARQUES
Vincent Verstraeten
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

SANTOS DESIGN
Fabriquant de meubles sur mesures

Cuisines équipées
Électroménager
Scholtès, Ariston
Novy, Whirlpool
Placards
Salles de bain
Bureaux
Bibliothèques

Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

H&C **Pascal Henry**
sprl

Votre assureur conseil
Assurances - Prêts
Placements

Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal
Tél. : 067/64 93 09 - Fax : 067/64 93 08
assurances.henry@handco.be

Century 21
Immo Dewaele

Estimation gratuite 0800 21 321
NIVELLES - Rue de Namur, 178
Plus de 130 agences en Belgique
www.century21.be

GOLF CHATEAU DE LA TOURNETTE

Portes ouvertes
La Tournette Golf Academy
14 juin - 12 juillet - 23 août

Programme:
10h00 - 10h30 : accueil des participants
10h30 - 12h00 : initiation de golf

Inscription obligatoire: places limitées nous retourner le coupon réponse ci-dessous.

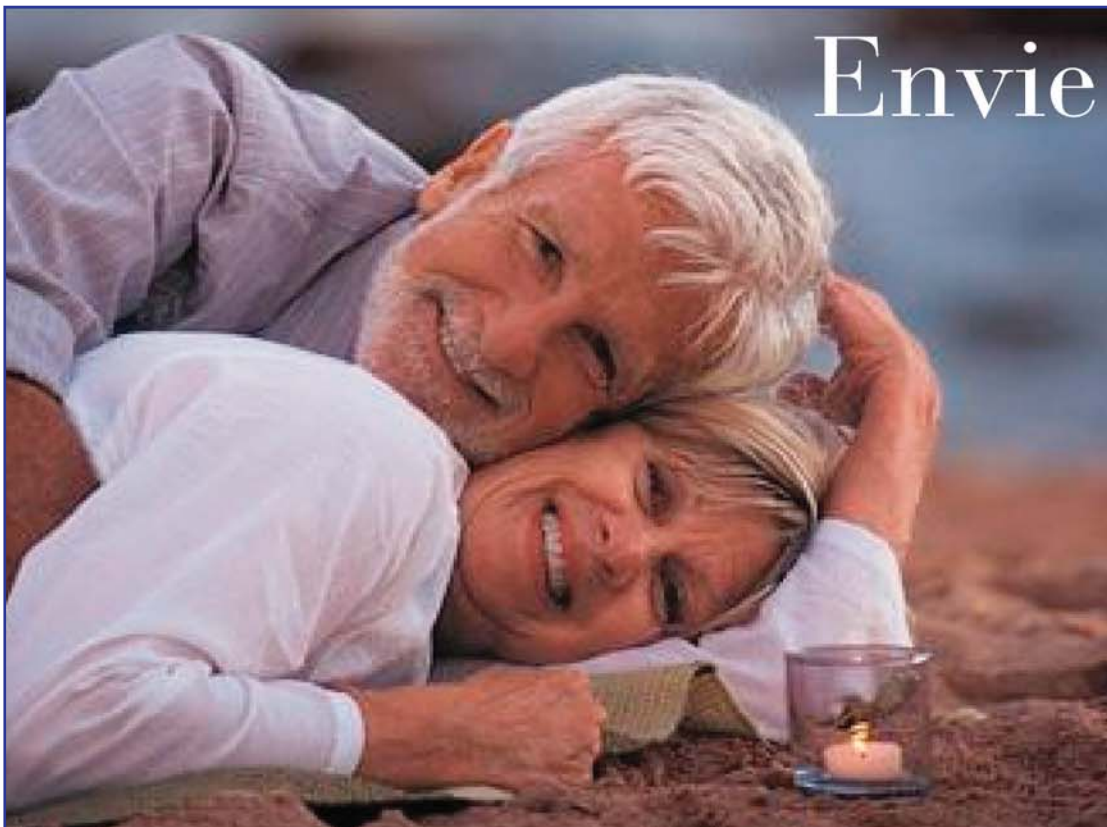
Golf Château de la Tournette
Chemin de Baudemont 21
1400 Nivelles
www.tournette.com
Tél. : 067/894.266

Conditions spéciales
pour les inscriptions
au Stage Découverte
le jour même!

E-mail : info@tournette.com - **COUPON REPONSE PORTES OUVERTES** - Fax: 067/21 95 17

14 juin - 12 juillet - 23 août

Nom :
E-mail :
Nombre de personnes : Tél.



Envie de changer d'air?

ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE BIEN EN 48H



Bruxelles Nivelles Braine-l'Alleud
Tél. : 02/733 48 00 Tél. : 067/79 44 44 Tél. : 02/387 42 42
info@cap-sud.com - www.cap-sud.com

Publicités



Optique Léonard

15 rue Basse à 1460 Ittre
067/64 77 28

!!! Les nouvelles collections solaires sont arrivées !!!

A partir de 40 €

✓ **VERRES SOLAIRES À VOTRE VUE**
verres unifocaux : 40 € *
verres varilux : 150 € *

✓ **FORFAIT**
Monture + verres unifocaux : 80 € *
*sph : -6.00/+4.00 cyl + 2.00 Offre valable jusqu'au 30/08/2008

Heures d'ouverture
DU MARDI AU SAMEDI
de 9h00 à 12h00 & de 14h30 à 19h00
LE SAMEDI
jusque 17h00



Les lunettes solaires de toutes les exigences



Les solaires idéales pour la conduite automobile
Egalement disponibles avec correction

Bureau Paris S.A.

Le spécialiste immobilier de votre région

Tél. : 067/ 21 33 34

Pour vos publicités : le Petit Tram 067/64 73 23

ELECTROMÉNAGER FÉLIX ANDRÉ (belec.com)

Dépannage et vente électroménagers toutes marques

- ✓ Je dépanne aussi les électros achetés en grandes surfaces.
- ✓ Remplacement boiler : Daalderop, Ariston, Renova, etc...

0496/335 227

B & C Benoît Pire ELECTRICITÉ

Installation - rénovation industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

NOUVEAU

Vous entendez mal ?

Si l'écoute de la conversation et de la T.V. vous est difficile, nous pouvons vous aider. Venez vous renseigner gratuitement et sans engagement lors de nos **JOURNÉES SPECIALES D'INFORMATION SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS** **Tous LES LUNDIS DE 9H00 à 12H00** **Autres heures et jours sur rendez-vous 02/355 41 64**

Les appareils les plus petits du monde
Dans ou derrière l'oreille
Consultations gratuites sans engagement

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique

NOUVEAU Centre auditif **SUPER ÉQUIPE** **AUDIO-MEDICA**
INTERNATIONAL DE TUBIZE
Rue de Mons, 26 - 1480 TUBIZE - Tél 02/355 41 64

Boucherie - Charcuterie - Traiteur
Pascal Tassignon

Grand choix pour le barbecue

- Brochettes (boeuf, agneau, porc et mixtes)
- Chipolatas (à l'ail, curry, estragon, ...)
- Possibilités de colis barbecue
- Grand choix de salades préparées

Jean-Marc De Sutter "Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur
Recouvrement de sols et murs
Pose de cloisons et de faux plafond
Peinture à l'ancienne
Rénovation de façade
Pose de parquet
Nettoyage de vitres



0477/774 992

Ets SEBATI SPRL

www.sebati.be

- **DEVIS GRATUIT**
- **PRIMES REGION WALLONNE**

CHÂSSIS PORTES VOLETS VÉRANDAS SHOW ROOM



BOIS PVC ALU

PROFESSIONNELS DU SECTEUR FENÊTRAL

Chée de Bruxelles 268 - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067/55.23.39
Chée Reine Astrid 14 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14